

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN...  
ADMINISTRACIÓN COSTA, 2  
TALLERES...

APARTADO CORREOS 140

TETEFONOS:

REDACCIÓN... 1004  
CONFERENCIAS... 1707  
ADMINISTRACIÓN... 2422

Año VIII

Zaragoza - Miércoles, 16 de marzo de 1932

Núm. 2.018

RESPONSO A FERNANDO VILLALON

## El poeta de Andalucía la baja

(Escrito para LA VOZ DE ARAGON)

Ángeles de cielos limpios, ángeles andaluces que hacen con dormidas nubes, tientos de fiesta bárbara y celestial, bajaron con sus palas negras de silencio a enterrarle en la honda tierra de Andalucía la baja. ¡Que sí, niña, que sí! Que le enterraron los ángeles en la tierra romance y el señor conde no dijo nada.

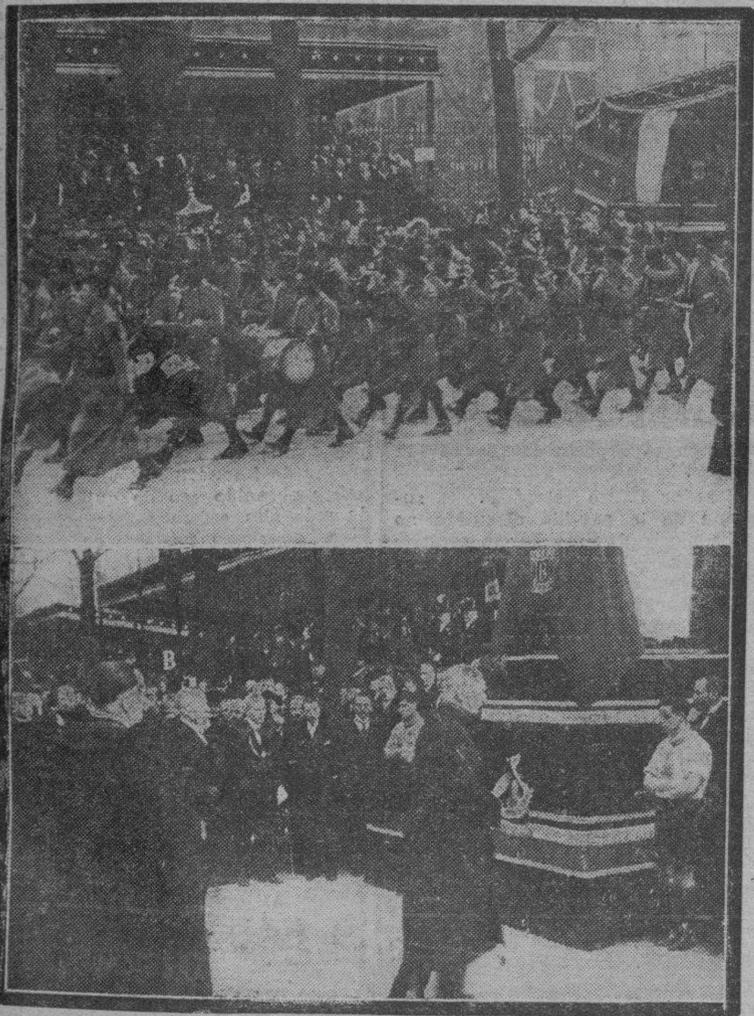
Sonaba el bronce de la carne de la raza verdemora.

"Ocho caballos llevaba el coche del Espartero".

\*\*\*

Y el señor conde no dijo nada. Ahora hace dos años. Ya tiene dos años de muerte don Fernando Villalón Daoiz y Halcón, conde de Miraflores de los Angeles.

## Las honras fúnebres celebradas en París a la muerte de Arístides Briand



PARIS. — Las tropas desfilan ante el túmulo. Abajo: M. Doumer saludando al cadáver de Arístides Briand en la luctuosa ceremonia celebrada con motivo del enterramiento.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

†  
EL SEÑOR  
**D. Julián Pallarés García**  
DEL COMERCIO

Falleció ayer, en Pina de Ebro, a los 54 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Leonor Sanmartín; hijas, Carmen y Francisca; hermanos, Eulalia, Bautista, Pascual, Tomás, Emiliano, Trinidad y Teófila; hermanos políticos, Mariano, Agustín, Paula, Carmen, Agustina, Concepción y Antonio; sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las cuatro de la tarde, al Cementerio de Pina de Ebro, por cuyo favor quedarán sumamente agradecidos.

Había nacido nuestro señor el conde en Morón de la Frontera y fué agricultor, poeta y ganadero. Yo no diría qué cosa era mejor ni por cuál de las tres era más poeta. Villalón, a quien Gerardo Diego, en su desafortunada y reciente "Antología", considera un representante del superrealismo. A mí se me antoja mejor un alma popular, un descendiente de Lope y de Góngora, un hombre, en fin, que empieza a ser hombre entre las páginas del "Cancionero" de Durán.

A Villalón le deben mucho los poetas más jóvenes que él, como Federico García Lorca y como Rafael Alberti, en su primera época. El era "jondo", esto es: profundo; esto es: con "base", porque lo que es profundo —con "fondo"— es básico. En todo fué Fernando Villalón un gran señor popular. Un gran señor aldeano. En su poesía cultiva un pensamiento, una forma andaluza y de anécdota andaluza.

("¡Hojas que se lleva el viento!... Tú me has tomado por hoja. ¡No tienes conocimiento! Viento marero, no seas así; no te lleves los jazmines blancos del verde jardín").

\*\*\*

El ocho de marzo de 1930 murió en Madrid Fernando Villalón, luchando brutalmente con los hierros quirúrgicos.

¡Qué pena, niña, qué pena! El señor conde no dijo nada. Se nos caía de bruce... y no dijo nada. El toro ibero no dijo nada. ¿La guitarra y el bronce? No, nada. ¿La tierra misma? No, tampoco dijo nada.

Cuatro ángeles. Ocho caballos negros. Silencio, rosas. Silencio, pues. Oíde a él:

"Que me entierren con espuelas y el barboquejo en la barba, que siempre fué un mal nacido quien renegó de su casta..."

Dos años ya tiene su muerte. ¡Adiós, señor conde! Ya no se le ve bien el rostro.

"¿A dónde voy por el cielo? Mañana por la mañana ya no daré con mi cuerpo".

El viento se vuelve loco en Andalucía la baja. Que lo toreen los ángeles, esos de la pala negra, que echaron en su boca negra noche negra, andaluza. Adiós, conde de Miraflores, dos años muerto. Dos años vivo, ¡ay!

CESAR GONZALEZ-RUANO

ENTRE ITALIA Y ESPAÑA

## Se firmó el Tratado comercial



El embajador de España en Roma, señor Alomar, que, con el ministro de Negocios Extranjeros de Italia, ha firmado el convenio.

MADRID. — En el Ministerio de Estado facilitaron a los periodistas la siguiente nota oficiosa:

"Hoy, a las seis y media de la tarde, el embajador de España en Roma, señor Alomar, y el ministro de Negocios Extranjeros, Grandi, han firmado el nuevo Tratado de comercio y navegación hispanoitaliano, en presencia de los ministros, de las delegaciones de ambos países y del alto personal del Ministerio de Negocios Extranjeros.

Al terminar el acto el embajador y el ministro cambiaron cordiales frases exponiendo su satisfacción por la firma del referido Convenio y expresando la esperanza de que habrá de intensificar y favorecer las relaciones comerciales entre ambos países.

El Convenio entrará en vigor a fines del presente mes, haciéndose público entonces por ambas partes el texto del mismo".

POR LA CIENCIA

## Comenzó en Madrid el IX Congreso internacional de Cirugía

EL ACTO INAUGURAL

MADRID. — En el palacio del Senado se celebró a las once de la mañana, con gran solemnidad, la sesión inaugural del IX Congreso internacional de Cirugía.

Acudió el presidente de la República, que presidió el acto, acompañado del jefe del Gobierno y del ministro de Instrucción Pública.

También se hallaban el alcalde de Madrid y el jefe del Cuarto militar del presidente de la República, general Queipo de Llano.

A la sesión acudieron las más distinguidas personalidades médicas de Madrid.

Abierta la sesión por el señor Alcalá Zamora hablaron el presidente de la Asociación Internacional de Cirugía, el presidente del Comité español y el ministro de Instrucción Pública.

También hizo uso de la palabra el representante suizo, señor de Quivain.

Finalmente habló el señor Alcalá

Zamora poniendo de relieve la importancia del Congreso.

Hizo resaltar que también los hombres que hicieron la revolución en España actuaron de cirujanos con tal acierto que el enfermo que era España no sintió los dolores.

El presidente declaró abierto el Congreso.

Luego los representantes de los diversos países fueron obsequiados con un "lunch".

Mañana, en las habitaciones particulares del palacio de Oriente, se celebrará una recepción, dada por el presidente de la República.

A este acto irá el presidente con su esposa e hijas.

\*\*\*

Terminada la sesión inaugural comenzó a discutirse la primera ponencia acerca del estado de la cirugía interna del exórgo.

El Congreso, dadas las relevantes personalidades médicas que a él concurren, alcanza una importancia extraordinaria.

## El profesor alemán von Beckerath, actualmente en Zaragoza, habla de la situación política y económica en su país

La creación de las Facultades de Economía en España

Con motivo de la conferencia que dió el sábado en la Facultad de Ciencias, ha permanecido unas horas en nuestra ciudad el sabio economista von Beckerath; el joven abogado don Antonio Muñoz Casajús, alumno que fué del famoso economista durante los estudios que realizó en la Universidad de Bonn, ha sido el encargado de facilitarnos una entrevista con este gran hombre alemán.

Naturalmente, la charla con este ilustre profesor, en los actuales momentos, tenía gran importancia, tanto en el orden político, por coincidir su estancia en Zaragoza con la celebración de las elecciones alemanas, como en el económico, ya que, como decíamos antes de la presentación de Beckerath, es uno de los economistas más destacados de su patria y justamente su nombre tiene renombre mundial; von Beckerath, al conocer el objeto de nuestra visita, nos ha recibido con exquisita amabilidad y ha dado solución a nuestras preguntas. La entrevista ha sido horas antes de conocerse las cifras resultantes de la votación en Alemania.

—¿Cuál será el resultado de las elecciones presidenciales?

Beckerath, conocedor muy a fondo del carácter español, como lo ha demostrado en el curso de nuestra charla, responde a nuestra pregunta diciéndonos que la situación actual de Alemania es idéntica a la de nuestro país en 11 de abril del pasado año; el alemán es personalista, por lo que el resultado de las elecciones es una verdadera incógnita, aunque yo me inclino —dice— a creer que, de no ser en la primera vuelta, en la segunda triunfará rotundamente el actual presidente, mariscal Hindenburg, que cuenta con las simpatías del pueblo alemán. Por otra parte, la personalidad de los jefes del hitlerismo no está bien definida y el pueblo alemán, al igual que el español, quiere para gobernantes jefes conocidos.

Como se ve, la perspectiva que exponía von Beckerath parece confirmarse.

—¿Se mira con simpatía el régimen republicano?

—Sí, pues la República representa la unidad nacional alemana; por esta razón no estimo allí posible una

restauración monárquica, ya que llevaría seguramente intentos de separación de los Estados alemanes del Sur, que, profundamente católicos, quizás no tolerasen nuevamente el dominio de una dinastía protestante.

Y refiriéndose a este particular, nos dice:

—También Alemania tiene su Cataluña; ¿ve cómo hay un gran parecido entre los dos pueblos?

—¿Qué significaría el triunfo de Hitler?

—Alemania está pagando actualmente su aprendizaje de las democracias triunfantes de la revolución; no sé si podrá resistir el segundo; no debe someterse a más experiencias.

—¿Situación económica?

—Pésima; Alemania no puede vivir sin exportación y ésta se hace más difícil de día en día; es un problema de imposible solución, ya que está íntimamente enlazado con la crisis mundial, pues es evidente que Alemania no puede salir por sí sola de la desgraciada situación actual; el arreglo o fracaso de su economía tendrá gran trascendencia en la de los Estados europeos.

DEL MOMENTO

# EL ALMA DE RUSIA

—¿Soluciones?  
—Modificación del régimen de aranceles, que será muy difícil que se establezca por estar íntimamente enlazado con la crisis mundial. No puede haber otra solución que un acuerdo entre todas las naciones lo más rápidamente posible, para no correr el riesgo de que el mal sea irreparable.

Le preguntamos algo sobre España; no puede respondernos el ilustrado profesor, quien nos dice: —Se vió, en principio, con simpatía el cambio de régimen; mas el pueblo alemán que, desgraciadamente, está pasando por los momentos más difíciles de su historia, no puede ocuparse de los problemas del exterior.

Von Beckerath es profesor de Economía en la Universidad de Bonn; por esta razón hemos creído oportuno preguntarle algo acerca de la creación de las Facultades de Economía de España.

—¿Deben ser estudios independientes o adscritos a alguna Facultad de las ya existentes?

—En Alemania—nos responde—se sigue diverso criterio. Ora son dependientes de una Facultad de Derecho, como la de Bonn, ora independientes, como la de Colonia, o dependientes de una Facultad de Filosofía.

Aunque no puede dar solución para nuestro país, por no conocer la organización administrativa de las Facultades de España, su parecer es el de que gocen de autonomía dentro de la dependencia.

—¿El carácter de los estudios debe tener como fin hacer teóricos de la Economía o, por el contrario, debe facultar al que los curse para hacer frente a las necesidades prácticas de la vida económica?

Su opinión, después de dudas y reservas, dada la falta en España de escuelas para el estudio de la Economía, es que debe ser especialmente técnico.

Agradecemos al doctor Beckerath las manifestaciones que nos hace y deseamos que su breve estancia en nuestra patria le sea muy grata.

RAFAEL DE MESA Y DE LLANO

AGITACION ESCOLAR

## Hubo ayer nuevos incidentes entre los estudiantes

Continuaron en el día de ayer los incidentes iniciados el lunes en la Facultad de Derecho. En ésta y en la de Filosofía y Letras se dieron, no obstante, las clases, pero fué escasísima la concurrencia de alumnos a ellas.

En la Facultad de Medicina se registraron algunos incidentes entre los alumnos partidarios de entrar en las aulas y los que expresaban su protesta no asistiendo a clase. A causa de estos incidentes quedaron contusionados algunos alumnos.

Los alumnos de último curso de Medicina entraron en clase, sin que se alterase el orden.

La Junta de Gobierno del Claustro universitario se reunió para tratar del curso de los incidentes desarrollados.

Por la tarde se pretendió celebrar una reunión por los escolares, reunión que no fué permitida ni en la Facultad de Medicina ni en la Universidad. Esto excitó nuevamente los ánimos, y en la plaza de la Magdalena hubo acaloradas discusiones entre los estudiantes de diversas tendencias. La fuerza pública simuló una carga para despejar la referida plaza, y algunos estudiantes cayeron al suelo y resultaron contusionados. Igualmente resbaló y se contusionó un transeúnte que en aquel momento pasaba por dicho lugar.

### AYER SE CELEBRARON VARIOS CONSEJOS DE DISCIPLINA

Anoche, al conversar el gobernador civil con los periodistas, aludió a las algaradas estudiantiles producidas, lamentando se hubieran desarrollado.

Expuso que se habían celebrado varios Consejos de disciplina contra algunos alumnos, y anunció su propósito de no tolerar ninguna perturbación del orden público, dondequiera que se produjese.

**IRIS PARK**  
Todos los días, mañana y tarde  
**PATINES Y GOLF**

He ahí un país en torno al cual se alzan desde siempre las más impenetrables tinieblas. Hace cincuenta años, uno de sus grandes escritores, Turguenev, decía que el alma de Rusia era un bosque obscuro. Hace unos días, y en el Círculo de la Unión Interaliada de París, un ilustre diplomático francés, antiguo embajador de Francia en Rusia, Mauricio Paléologue, en una conferencia sobre el tema "Las fuerzas espirituales de Rusia", ha dicho que hoy tal alma es todavía más obscura, más misteriosa y más desconcertante.

Mauricio Paléologue, que tal dice, es, sin embargo, uno de los europeos que mejor conocen la patria de los zares. Sus largos años de residir allá y su penetrante sagacidad hicieronle apreciar rasgos profundos del carácter ruso. Mas, con todo, persiste en él la creencia en una indudable impenetrabilidad del alma de aquel pueblo que, siendo de Europa, es fronterizo del Asia y como una prolongación suya.

Rusia es hoy un hogar de ateísmo, habiendo sido bajo los zares el pueblo más religioso del mundo. Indudablemente, bajo ese vandalismo sacrilego que hogaño devastó su mística espiritualidad habrán quedado, como bajo la ceniza de las hogueras no totalmente apagadas, brasas encendidas, capaces de resucitar un día el fuego sagrado que exalta las almas. Y aunque en la Santa Rusia se haya lanzado a los vientos la frase de Lenin de que la religión es el opio del pueblo, aunque allí se haya emprendido de manera sistemática la lucha contra Dios, y se haya llegado a no creer y a no rezar, habrán de pasar varias generaciones antes de que se pueda asegurar el que no resurjan alguna vez las hondas simientes de la religiosidad antigua.

La Iglesia ortodoxa vivió tan estrechamente enlazada al zarismo y persiguió con tan ciego interés la magnificencia exterior en detrimento de su perfección espiritual, el brillo visible a costa de la virtud interior, que al alcanzar la pompa, el poder y la riqueza hubo de perder su alma, cual si la hubiera vendido al diablo por la riqueza de los ornamentos y el esplendor del iconostasio. Por eso, al llegar los tiempos de la persecución, de las expoliaciones, de los sacrificios, la Iglesia ortodoxa no ofrecía terreno de resistencia suficiente contra tan furiosos asaltantes.

Este es el cuadro presentado en su conferencia por el diplomático francés, quien a continuación expuso la posición de las diversas clases de la sociedad ante la revolución, analizando sus reacciones.

La aristocracia rusa ha desaparecido totalmente del escenario presidido por la bandera de la hoz y el martillo. Murieron unos en los días trágicos, otros en las horas de la miseria, y viven otros en el des-

tiempo, pocos, muy pocos, a cubierto de las más elementales necesidades, los más subyugados por las sañas implacables de un trabajo para el que no habían nacido.

También para los intelectuales fué funesta la revolución, llegando a una situación deplorable que, si pecuniariamente equivale a la miseria, política y socialmente les convierte en verdaderos parias.

El campesino, que en principio pareció el más beneficiado, vive hoy bajo el despotismo de los soviets, corroído por el odio, pues la realidad no le ha traído el colmo de sus aspiraciones. Era natural la decepción, ante el difícil problema de dividir 220 millones de hectáreas, superficie del suelo ruso, entre 135 millones de copartícipes. En las nueve décimas partes de esa superficie no existía catastro, y establecerlo hubiese exigido un trabajo de veinte años. Se hizo el reparto de tal modo que, al terminar, cada mujik había aumentado su lote medio de tierra en apenas media hectárea.

Entre los judíos hay unos treinta mil que se han apoderado de los empleos lucrativos de la administración, pero la inmensa mayoría se han visto perseguidos en sus creencias por la imposición del ateísmo oficial, y perjudicados en sus negocios por la supresión de los cambios comerciales. Conserva, pues, el judío una situación opositora frente a la dictadura comunista.

También el obrero ha visto fracasadas sus ilusiones al pasar a convertirse en una pertenencia del Estado, perdida su libertad y transformado en servidor de la nacionalización de las fábricas. Porque no es que las fábricas hayan sido para los obreros, como ellos esperaban, sino que los obreros son para la fábrica.

El conferenciante expuso en su disertación, tan interesante, de qué modo, y por una ironía de la Historia, los bolcheviques habían hecho suya la idea, tan fuerte, de Dostoiévski en la misión educadora que la Providencia confió en el mundo al pueblo ruso, y cómo Lenin, desde el Sinaí de la Moskova, desarrolló ese mesianismo impulsando una propaganda que llega hasta las amenazas y hasta la guerra.

Paléologue terminó su discurso mostrando su estupefacción respecto a "las complacencias que el Gobierno de ciertos Estados civilizados no cesa de testimoniar a los dictadores de la Rusia comunista. Los re-

ciben, los escuchan con un oído complaciente, les abren créditos, les compran mercaderías, les permiten utilizar en beneficio de su apostolado todas las inmunidades diplomáticas, les toleran que fomenten huelgas en las fábricas, motines en el ejército, intrigas en los Parlamentos; no se tiene para ellos sino indulgencias y favores. La fraseología

## Ayer se aprobaron los presupuestos municipales correspondientes al actual ejercicio

ASCIENDE A 11.415.140'50 PSETAS

Después de una hora de sesión confidencial se reunió ayer el Ayuntamiento en sesión extraordinaria para proceder a la discusión y aprobación del presupuesto ordinario, prorrogado por un trimestre, correspondiente al ejercicio actual.

Presidió don Sebastián Banzo, y asistieron 27 concejales.

### PRESUPUESTO DE GASTOS

Aprobáronse, sin discusión, los diez primeros capítulos del presupuesto de gastos.

### LA SUBVENCION PARA LAS OBRAS DEL PILAR

Al llegar al capítulo de Obras Públicas el señor Baselga presentó un voto particular relacionado con la supresión de la partida correspondiente a la subvención de 500.000 pesetas concedida para las obras de reconstrucción del templo de Nuestra Señora del Pilar.

El señor Viesca, por la Comisión de presupuestos, mantuvo el dictamen.

También los señores García Jiménez y Sancho Arroyo combatieron el acuerdo de la Comisión de suprimir esta partida de gastos, considerando el aspecto legal de la cuestión.

El señor Banzo aclaró que la supresión de la partida discutida no estaba motivada sino por la penuria económica del Ayuntamiento en el actual ejercicio, sin que ello suponga revocación del acuerdo por el que se convino en contribuir con 500.000 pesetas a la reedificación de la basílica del Pilar.

Posteriormente, por tanto, puede el Ayuntamiento cumplir su compromiso, si antes, por un acuerdo tomado en momento oportuno, no se revocase el de su antecesor.

Tras breves rectificaciones fué aprobada la partida en la forma incluida en la pieza presupuestaria, con los votos en contra de los señores Baselga, García Jiménez, Sancho Arroyo, Calamita, Burillo y Navarro.

### EL DESLINDE DE FINCAS

Al tratarse del capítulo de Montes el señor Sarria Górriz consideró la insignificancia de la cantidad consignada para deslinde y amojonamiento de bienes comunales, tomándose el acuerdo, tras ligero debate, de mantener la proposición de la Comisión de Presupuestos.

### APROBACION DEL PRESUPUESTO DE GASTOS

Sin más digno de mención se aprobó a totalidad del presupuesto de gastos, que asciende a pesetas 11.415.140'50.

### PRESUPUESTO DE INGRESOS. — EL ARBITRIO DE AGUA Y VERTIDO

Aprobáronse los tres primeros capítulos, deteniéndose la discusión en el de Servicios municipalizados, impugnando el señor García Jiménez la modificación del tipo contributivo por agua y vertido, considerando que los alquileres del vecindario obrero y de la clase media han de verse gravados considerablemente, además de que la edificación suntuaria se retraerá en tal forma que aumentará la crisis obrera. En consecuencia propone que se conserve la tarifa del año anterior y que se ejerza una fiscalización escrupulosa que proporcionará mayores ingresos que los que se supone en la partida presupuestaria, o bien que se establezca un tope que regule la

nebulosa de la Sociedad de Naciones ha falsado de tal modo las inteligencias, ha obliterado de tal manera en los hombres de Estado el sentido de las realidades, que encuentran natural el mantener de ese modo la fuerza y la duración de una oligarquía desalmada que proclama su resolución de trastornar el mundo, que se propone nada menos que abolir todo lo que hasta el día constituyó la nobleza y el orgullo de la conciencia humana, el honor y el ornamento de la inteligencia de los hombres".

J. GARCIA MERCADAL  
Madrid, marzo 1932.

contribución ascensional del impuesto en cada escala de base de imposición.

Tras un debate en el que intervino, por la Comisión, el señor Viesca, se aprobó la partida con el voto en contra de la minoría de derechas.

### ARBITRIO SOBRE VINOS Y LICORES

El señor Sarria Górriz propuso la modificación del impuesto sobre vinos, creándose un sello municipal para los vinos de lujo y licores y se duplica el impuesto sobre la cerveza, con lo que podría suprimirse el arbitrio de vinos.

El señor Castillo combatió la propuesta por considerar que no nacía en momento oportuno y votó por mantener por este año el arbitrio de vinos en la forma traída por la Comisión.

El señor Muniesa consideró la cuestión tan importante como para merecer que se estudiase el asunto en veinticuatro horas y resolver en consecuencia.

El señor Calamita consideró brevemente la improcedencia de la proposición del señor Sarria.

Tomó la palabra el alcalde, para referirse a la cuestión y lamentar que de momento no se pudiese desgravar de impuestos al vino, por no haber obtenido eco de quienes desearían más alta esfera gubernativa podían haber resuelto esta cuestión.

Propuso el señor Ruiz que durante los nueve meses de año que restan se ensayase el aumento del arbitrio sobre la cerveza y la creación del impuesto progresivo sobre vinos de lujo y licores.

Advirtió el señor Calamita que la ley señala el impuesto con que los Ayuntamientos pueden gravar las bebidas espirituosas.

Como insistiera en su propuesta el señor Sarria Górriz, fué sometida a votación, quedando rechazada por aplastante mayoría que mantuvo el dictamen de la Comisión.

### APROBACION DE TARIFAS

Diéronse las tarifas por aprobadas, sin necesidad de proceder a su lectura.

Se tomó el acuerdo de prescindir de la formación de la acostumbrada Comisión niveladora, por considerar que su labor no era precisa, por cuanto que la desnivelación de los presupuestos de Gastos e Ingresos aparece tan exigua que, con algunas partidas del capítulo de Ingresos puede redondearse la pieza presupuestaria.

Cerca de las diez de la noche se dió la sesión por terminada.

## Una conferencia de la señorita María Rosa Urraca Pastor

Se nos remite la siguiente nota: "Mañana, jueves, a las siete de la tarde, dará una conferencia, en el Salón Fuenclara, esta famosa propagandista católica.

Las invitaciones para ella pueden recogerse en el Círculo Tradicionalista (Coso, 3, principal) y en los locales de la Agrupación Femenina Aragonesa (5' de Marzo, 5).

**JOSE AVILA RODRIGUEZ**  
DENTISTA  
MENDEZ NUNEZ núm. 16  
Consulta: 10 a 1 y 4 a 7

## CINE VICTORIA

### ¿No vió usted todavía EL PRINCIPE GONDOLERO?

¿A qué espera?... Es una divertida comedia musical humorística...? Es un film Paramount, creación de Rosita Moreno y Robert Rey.

Pronto, TABU, (el amor que los dioses prohibieron).

**SALON DORE**

¡ESCALOFRIANTE! ¡PAVOROSO!  
¡TERRORIFICO! ¡EXITO GRANDE!

## El Doctor Frankenstein

AUTOR DEL MONSTRUO

Delirante narración del monstruo que parecía hombre e infundía terror en la comarca. La Ciencia al servicio de lo imposible.

Si es usted persona nerviosa absténgase de presenciar el espectáculo.

# El Ayuntamiento elimina de sus presupuestos la consignación para las obras del Pilar

Del nuevo presupuesto municipal ha sido eliminada la partida relativa a las obras de restauración del templo del Pilar.

Responde, sin duda, el acuerdo a la hostilidad que le ha acometido a este famoso Concejo para cuanto se relaciona con el Pilar, hostilidad que está siendo objeto en toda España de los lógicos comentarios y de las adecuadas apreciaciones.

Esto aparte, no entendemos tampoco el afán del Ayuntamiento de restar trabajo, en lugar de atender

a solucionar el pavoroso problema del paro, el más grande que la ciudad tiene planteado y que, lejos de contribuir a resolverlo, o a aliviarlo siquiera, lo agrava más reduciendo en sus presupuestos partidas que sirven para dar trabajo a la clase obrera.

No hace falta destacar siquiera la formidable equivocación de semejante economía. Basta con conocer el acuerdo para saber también el juicio que éste ha de merecer al pueblo de Zaragoza.

## LA VIDA JUDICIAL

### Un asesinato en Figueruelas.-El Jurado de La Almunia condena a cadena perpetua al asesino, pues estimó justa esa pena.-Dos vivos y... un muerto

Se proclamó la República el día catorce de abril último, y en Figueruelas, como uno de tantos pueblos de España, se desbordó el entusiasmo como muestra de saludo al nuevo régimen de gobierno.

Aquella noche hubo gran concurrencia en el café de Olivito, que comentaba con calor la proclamación del régimen republicano.

Un arpista iba a dar un concierto, y como pieza musical obligada en tales circunstancias la gente pidió tocar la Marsellesa.

Ya advertía que iba en el programa, pero los impacientes pudieron más, y los acordes valientes del himno se dejaron oír al instante.

Se dió seguidamente el grito de ¡Viva la República!, que fué contestado, y de entre los contortillos salió también otro grito de ¡Viva el rey!

Quien lo había dado no se había distinguido nunca por sus ideas monárquicas, según nos decía ayer en los pasillos de la Audiencia persona que se preciaba de conocer la situación política del pueblo.

Fué, pues, un viva sin otro propósito que el de buscar bronca, que surgió naturalmente, gritando la gente ¡fuera!... ¡fuera! y ahogando aquel viva con otros de acuerdo con las circunstancias.

Había dado el viva la República! el jefe del grupo o partido republicano en el pueblo, persona muy estimada y acomodada.

Y corrió el rumor de que al enterarse quién había lanzado el viva contrario había dicho "ese mal engendro tenía que ser", refiriéndose sin duda al defecto físico que tiene el procesado, a cuyos oídos llegó el rumor.

Lo que siguió fué un crimen estúpido, un crimen de malvado, porque a los tres días el Mariano Ordóñez, que así se llama el procesado, esperó a Angel Novallas en el puente del pueblo y clavó hasta cuatro veces un puñal en el cuerpo de su víctima.

—Yo dí ese viva —decía en el acto del juicio— como pude haber gritado ¡viva la Virgen! o ¡viva yo! Todo fué una broma.

—Pero lo de mal engendro lo tomé en el sentido de mal nacido y quería reivindicar a mi madre.

—Dejé pasar unos días —decía— pensando si le pediría explicaciones o no por esas frases, y aunque le vi nada le dije hasta el día del crimen.

—No lo esperé, y cuando le pregunté por qué me había injuriado hizo ademán de sacar un arma y le di con el puñal que llevaba siempre encima.

Alguien lo vió en las cercanías del puente con el arma en la mano en la actitud de limpiar una caña, pero esto lo negaba el procesado.

—El puñal —decía— me salvó la vida.

Nadie vió en el lugar del hecho, ni después, que la desgraciada víctima llevase armas de ninguna clase y algunos testigos que a distancia vieron el hecho manifestaron que el Angel pasaba tranquilo con una mano colocada en el chaleco.

El fiscal, señor Díaz Sala, llevaba calificada la causa, y así la mantuvo, de delito de homicidio, sin circunstancias.

Para el acusador privado, señor

Isábal, fué más allá, pues que sostenía el asesinato, y aun después de la prueba recogió la circunstancia agravante de premeditación.

El éxito más completo acompañó al acusador privado, porque el Jurado, en su veredicto, del que se daba lectura pasadas las seis de la tarde, daba por completa su tesis.

Y como autor de un delito de asesinato, con una agravante, fué condenado el procesado a la pena de cadena perpetua, que el Jurado estimó justa en la votación.

El señor Cuartero Camo, que se encargó de la causa por ruego del de turno, luchó sin resultado, porque el Jurado no reconoció en su veredicto ninguna de las circunstancias atenuantes alegadas.

Como dato curioso y elocuente apuntamos que el procesado, sin consejo de nadie, al comenzar la sesión, manifestó que se conformaba con la pena que el fiscal pedía, que era la correspondiente al homicidio. Por él ya estaba todo concluido y liquidado.

¡Que te creías tú eso!... pero que no ha sido eso, pues te has ganado una cadena perpetua.

Al juicio asistió un gentío seguramente, en la mayoría, gente del pueblo de Figueruelas, donde, como decimos, el crimen impresionó mucho, por la forma en que se realizó y por la estima a la víctima, que gozaba de general consideración.

## ENE

### TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo. Juicios.—Día 16 del actual, a las diez de la mañana. Reclamación de pesetas. Don Enrique Seijo López contra don Manuel Moreno Corellano.

—Don Manuel Pérez Valgara contra don Constante García Rodríguez, siendo de ambos juicios vocales patronos don Pascual Belsué Lizabe y don Sabás Sarto Bono; obreros, don Agustín Morales Mainar y don José Martínez Sáez.

### DESAYUNOS BAR FLORIDA COSO, número 2

**TEATRO CIRCO**  
Hoy, sensacional estreno  
**EL EXPRES AZUL**  
Sangrientas escenas de la guerra civil en China. Film sonoro ruso. Interesante película de vanguardia.

**LABRADORES**  
Semillas de remolacha. — Azucarera Klein Wanzleben.  
Semi-azucarera. — Forrajera.  
Pureza garantizada. — Precios limitados.  
**VDA. DE MIGUEL GARCIA EITO**  
DEMOCRACIA, 10-12 - ZARAGOZA  
CEREALES — SALVADOS — ABONOS

## DE PITON A PITON

### EL LIBRO DE "JOAQUINILLO"

Hemos recibido un ejemplar, amablemente dedicado por su autor, de "Treinta y dos orejas en Madrid.— Diez años matando toros. — ¿Se retirará Villalta?

Joaquín Villalta Serres, "Joaquinito", hermano del torero biografiado, se ha limitado, con plausible discreción, a recoger todos los datos estadísticos que puedan apeteecer los admiradores de Nicanor.

Número de corridas toreadas, espadas alternantes, ganaderías, plazas, toros estoqueados, cogidas, alternativas, concedidas, orejas cortadas. Quien pregunte ningún detalle a las secciones taurinas de los periódicos acerca de la historia torera de Villalta será sin razón ni motivo. En pocas páginas su hermano lo ha recogido todo en beneficio de amigos y admiradores.

"Joaquinito", para sugestivo adorno de la obra, ha hecho reproducir numerosas fotografías del torero en momentos triunfales o íntimos, y dibujos de Roberto Domingo, Ricardo Marín y Antonio Casero (hijo). Es muy curiosa la instantánea de una novillada en Valderrobres (Ternel), el año 1900. En ella se ve, de banderillero, a Joaquín Villalta, padre del torero actual.

La cubierta, en tricromía, es original de Quintanilla. Representa a Nicanor en el momento de dar una estocada.

En suma, un libro muy interesante para los aficionados en general, y para los villaltistas en particular.

Felicitemos a su autor y le deseamos un éxito con su obra, que viene a aumentar la ya copiosa bibliografía de su hermano.

### EL SABADO, EN BARCELONA

El día 19, festividad de San José, se presentarán en Barcelona "Los Calderones", nuevo espectáculo de "Llapiserá".

Completará el programa nuestro paisano Pepito Montañés "Niño de Royalty", que hará su "debut" en la Ciudad Condal, estoqueando dos novillos.

Le deseamos mucha suerte para que gane el ascenso a las novilladas con caballos.

¡Arriba, chico!

### EL SOBRESALIENTE PARA PASCUA

En la corrida de toros del día 27 de marzo en nuestra plaza actuará de sobresaliente el novillero aragonés Miguel Cirujeda.

Nos alegraremos que no tenga que intervenir con la espada, pero que haga méritos para actuar de matador en una novillada.

### LOS CONTRATADOS PARA SEVILLA

Hasta ahora sólo están contratados para las de feria en Sevilla Nicanor Villalta y Ortega.

Con los hermanos "Bienvenida" no ha habido arreglo.

Y con nadie más se ha firmado hasta ahora.

### MALA SUERTE

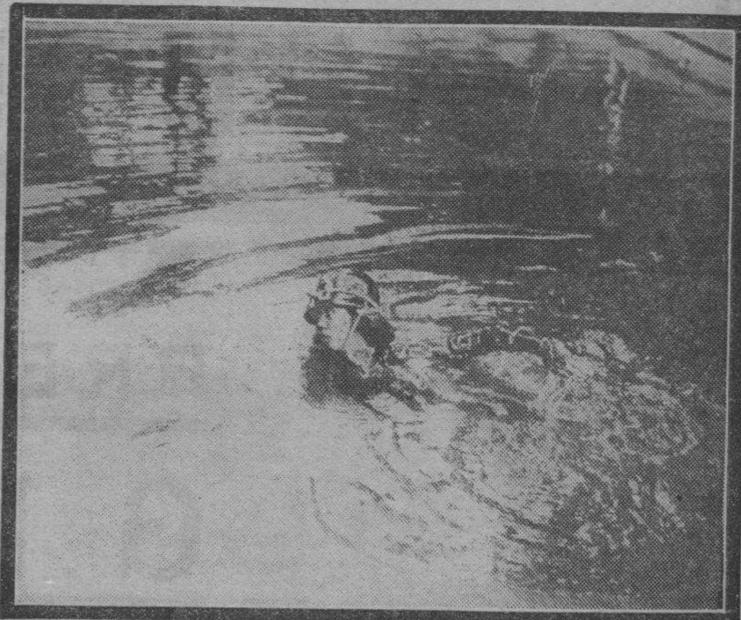
Lorenzo Franco, que iba a torear el pasado domingo en Madrid, se quedó vestido por causa de la lluvia.

Mala suerte. Porque si esos santacolomas no los dejan para el domingo, tendrá que esperar ya a las novilladas de la cañicula.

¡Lluvia más inoportuna...!

DON INDALECIO

## Toman parte en un concurso de natación provistos de sendas armaduras



En el río japonés Sumida ha tenido lugar un original concurso de natación en el que los nadadores iban provistos de sendas armaduras. En la foto aparece uno de los "flotantes" guerreros, echando los bojes en la prueba. (Foto. Contreras y Vilaseca)

## NOTAS DE SOCIEDAD

### MOTIVOS MUNDANOS

En la vida la razón está de parte de quien vale más, y de ese lado se inclina la balanza del triunfo. Por eso tan sin objeto es entregarse pasivamente al dolor del vencimiento como dar gritos de rebelión. El dominio constante no se tiene por la fuerza bruta, aunque por espejismo lo parezca, ni por la fuerza bruta se derroca a quien domina por derecho de valimiento.

Para vencer y dominar no hay más que una receta: valer más. Pero no crea ningún iluso que vale más quien más bienes de fortuna atesora, aunque algunas veces el tenerlos sea una prueba de merecimientos. ¿Quién podrá negarle esto a un Ford, que atesoró por su propio esfuerzo?

Pero, Grullo dirá que vale más el más inteligente, pero esto no basta. La inteligencia puede ser hasta una rémora cuando está desnuda de toda ciencia y de toda experiencia. Para que dé sus frutos es preciso vestirla con un estudio concienzudo e imparcial y sin limitaciones de especialidad. Para dar satisfacción egoísta a la existencia basta conocer una profesión; para aportar el grano correspondiente al triunfo de unas ideas, hay que saber de todo.

Pero esto no basta. El espíritu inteligente y sabio debe poseer excelso dotes morales: dignidad, hidalgüa, bondad y, por último, firmeza en la voluntad y en el sacrificio.

Si en otros tiempos pudieron dominar los hombres de guerra, hasta hacer que en sus dominios no se pusiera nunca el sol, hoy no. El triunfo ya no se logra por la fuerza bruta, aunque para mantener la libertad haya que hacer uso de ella. Aquél será siempre de los hombres que valgan más.

PABLO CISTUE DE CASTRO

### NATALICIO

En Calatayud ha dado a luz felizmente una preciosa niña la distinguida señora doña María Esteve y Monreal de Sarto.

Reciban los venturosos padres nuestra muy expresiva felicitación.

### VIAJES

Han salido para Madrid, con objeto de asistir al IX Congreso de la Sociedad Internacional de Cirugía que se celebra esta semana, los doctores Lozano, Romero y Pelayo Marraco.

—Ha llegado de Ceuta, donde actualmente residen sus padres, la encantadora señorita María Elisa López-Canti Félez.

—De su viaje a Suiza e Italia regresó a nuestra ciudad el vicecónsul de esta última nación, don Silvio Lhardy.

—Con destino a Huesca, y en viaje de excursión, ha salido la distinguida y bella señorita Pilarín Losmozos.

—Con objeto de asistir a la asamblea remolachera celebrada en nuestra ciudad, en representación de la provincia de Lérida, ha permanecido unos días en Zaragoza el presidente de la Cámara de la Propiedad Urbana de Lérida y del Canal Aragón-Catalu-

ña, don Marcelino Armengol, próximo pariente de los señores de Mesa de Llano.

—Marchó a Calatayud don José Gevelli.

## NOTAS NEGRITICAS

En Pina de Ebro falleció ayer el conocido comerciante don Julián Palarés García.

Su muerte ha causado en esa localidad general consternación, ya que gozaba del respeto y el aprecio de todos sus vecinos por las bellas prendas que atesoraba.

Inteligente, laborioso, muy enamorado de su profesión, a ella se dedicó con entusiasmo, poniendo a prueba la rectitud de su conciencia.

En Zaragoza, donde contaba con sinceras amistades, también ha de ser su muerte muy sentida.

El entierro, que tendrá lugar hoy, a las cuatro de la tarde, ha de constituir una gran manifestación de duelo.

Enviamos a su esposa, doña Leonor Sanmartín; hijos, Carmen y Francisca; hermanos, Eulalia, Bautista, don Pascual, don Tomás, don Emiliano, Trinidad y Teófila; hermanos políticos, don Mariano, don Agustín, Paula, Carmen, Agustina, Concepción y don Antonio, nuestro sentido pésame por la dolorosa desgracia sufrida.

**TEATRO PARISIANA**  
GRAN COMPAÑIA DE COMEDIAS  
**RICARDO CALVO**  
HOY, MIERCOLES  
El drama del Duque de Rivas  
**Don Alvaro o la fuerza del sino**  
Grandioso éxito de la Compañía.  
Sesiones a las seis y media y a las diez y media.  
Mañana, jueves, a las cuatro, y a petición de las numerosas familias que no pudieron conseguir localidad el jueves pasado, se representará por última vez el delicioso cuento  
**LA CENICIENTA**  
Fastuosa presentación.  
Gran cabalgata por el patio de butacas.

**ANUNCIANTES:**

**PRESUPUESTOS**

**GRATIS**

**BOCETOS Y ESTUDIOS**

**SIN COMPROMISO**

**Empresa Española**

**ROLDOS-TIROLESES**

**S. A. de Publicidad**

**ALFONSO I, 4.-Teléf. 4321.-ZARAGOZA**

# DE MADRID Y PROVINCIAS

## LAS CORTES CONSTITUYENTES

### Quedó aprobado, con escasa oposición, el presupuesto de Marina

El señor Giral pronunció un extenso discurso en defensa de tal presupuesto. Dijo el señor Prieto que es fantástico cuanto se ha hablado de su plan de obras públicas. Unos diputados se pronuncian contra los periódicos y denuncian lo que se habló en un mitin dado el domingo en un teatro de Barcelona

#### La sesión

##### APENAS HABIA ALGUIEN EN LA CAMARA

Comienza la sesión a las cuatro de la tarde.

Preside el señor Besteiro. Desanimación en escaños y tribunas.

El banco azul, desierto.

##### DOS MINORIAS QUE CAMBIAN DE PUESTO

Los diputados proceden a cambiar de escaños, según se acordó la semana anterior.

Los socialistas pasan a ocupar los escaños detrás del banco azul, con los diputados de la Orga; los radicales ocupan los escaños de enfrente y la minoría al Servicio de la República al lado de los socialistas.

El señor Lerroux ocupa el escaño desde el cual el señor Cordero hizo la oposición durante la Monarquía.

Durante unos minutos la confusión es grande, hasta que los diputados se acomodan en sus asientos.

En el banco azul el ministro de Marina.

##### ORDEN DEL DIA. — PARA SATISFACER LAS DEUDAS DE LAS EXPOSICIONES

Se toma en consideración una proposición de ley concediendo a los Ayuntamientos de Barcelona y Sevilla una subvención para satisfacer las deudas de las Exposiciones.

##### DISCUSION DEL PRESUPUESTO DE MARINA

Se pone a discusión el presupuesto del Ministerio de Marina.

Don HONORATO DE CASTRO explica las modificaciones introducidas en él.

El señor NAVARRO consume un turno en contra de la totalidad.

Advierte que no se consigna ninguna nueva cantidad para nuevas construcciones navales.

Afirma que debe impulsarse la defensa nacional y aboga por las construcciones de submarinos.

El señor RIZO consume otro turno en contra.

El discurso, que lleva escrito, es larguísimo.

Resalta el poderío naval, que favorece la expansión del comercio, y censura algunas construcciones de submarinos efectuadas por determinada Sociedad con material alemán, vulnerándose el Tratado de Versalles.

El señor SUAREZ PICALLO dice que en este asunto deben considerarse dos aspectos: el amor a la paz y el que no nos coja desprevenidos una agresión.

Se interesa por los arsenales de El Ferrol.

El señor PEREZ MADRIGAL dice que como miembro de la Comisión de Marina ha apreciado que no fué beneficiosa la política localista que se hizo sobre esta materia.

Añade que está bien la supresión de construcciones navales hasta que se tenga un plan de política naval.

Don HONORATO DE CASTRO defiende el dictamen.

##### INFORME DEL SEÑOR GIRAL

El ministro de Marina — dice — se han hecho reformas importantes. Desgraciadamente la opinión se ocupa poco de la Marina, aunque tenemos más de tres mil kilómetros de costa.

En las Conferencias llamadas impropriadamente del desarme se ha hablado algo así como de un Locarno del Mediterráneo o un pacto de no agresión.

Propone que desaparezcan o se aminoren los gravámenes de las

Compañías de navegación, especialmente a la Transmediterránea.

Se ha aumentado — continúa diciendo el señor Giral — la consignación para vestuario y mejora del personal de Maestranzas. La baja más importante ha sido la desaparición de la dotación para nuevas construcciones, que ha importado treinta millones de pesetas.

Reconoce que la Constructora Naval es una Sociedad privada, pero dice que a ella le tiene pedidos en arriendo el Estado numerosos servicios, algunas de cuyas instalaciones son dignas de aplauso.

Se interesa por que no falte trabajo a los obreros especializados.

Afirma que la mayoría de estos obreros trabajan en las factorías de la Constructora Naval y por eso lo que se ha hecho en beneficio de ésta no ha sido sólo en beneficio de la industria privada.

##### RECTIFICACIONES. — APROBACION DE LA TOTALIDAD. — DISCUSION DEL ARTICULADO

El señor NAVARRO rectifica, solicitando diversas mejoras para Cartagena.

El señor VIDAL. — Eso no puede tener reflejo en el presupuesto.

El señor SUAREZ PICALLO se lamenta de que el Gobierno abandone a los obreros del arsenal de El Ferrol, que por estar especializados no pueden quedar en la calle.

Afirma que Galicia es una de las regiones que más contribuyen a sostener las cargas del Estado, y queda siempre excluida del reparto de los beneficios.

Se da por discutida la totalidad y pasa a discutirse el articulado.

Casi sin debate se aprueban los doce primeros capítulos.

El señor MARTINEZ MOYA apoya una enmienda al capítulo 13, pidiendo que se rebaje la consignación para reparaciones y otros gastos.

Después retira la enmienda y queda aprobado hasta el artículo adicional.

El señor LORENZO apoya una enmienda para que se consignen seis millones de pesetas para la construcción de un buque planero en El Ferrol.

Afirma que en caso contrario El Ferrol desaparecerá del mapa, porque es una ciudad de cuarenta y dos mil habitantes que viven del arsenal.

Don HONORATO DE CASTRO dice que la ley de contabilidad impide que se acepte la enmienda con la condición de que sea El Ferrol donde se construya el barco.

Tampoco puede aceptarse la condición de que el pago se haga en la primera anualidad.

Sólo puede admitirse con esta reforma: "Para el pago total o parcial de un buque planero".

##### ADMISION DE UNA ENMIENDA. — QUEDA APROBADO EL PRESUPUESTO

Los autores de la enmienda aceptan la redacción, y la enmienda queda admitida.

Se aprueba el presupuesto de Marina.

##### RUEGOS Y PREGUNTAS. — NO ES CIERTO CUANTO SE HA DICHO DEL PLAN DE OBRAS PUBLICAS

El señor GARCIA LOZANO pide que el plan de obras públicas se traiga a la Cámara.

El señor PRIETO. — Aprovecho la ocasión para decir que cuanto se asegura sobre el plan de Obras públicas es fantástico. En él se atiende a los intereses generales del país.

El señor FERRER solicita locales higiénicos para la instalación de escuelas en la provincia de Almería.

##### UN DIPUTADO QUE DENUNCIA A LOS PERIODICOS

El señor PEREZ MADRIGAL denuncia algunos textos de "La Gaceta Regional", de Salamanca, periódico inspirado por el señor Gil Robles, en el que se injuria a los ministros y al presidente de la República.

Entre otras cosas — agrega — dice que la disolución de la Compañía de Jesús es un robo y una traición del jefe del Estado.

Pide al ministro de la Gobernación que aplique a ese periódico las mismas medidas de rigor que se

aplican a los elementos de izquierdas.

Dirige otro ruego al ministro de la Guerra, relacionado con un expediente contradictorio para conceder la laureada al capitán Fermín Galán, al que la Dictadura dió carpetazo.

El señor de la VILLA pide que se averigüe si el telegrama de "La Gaceta Regional" es auténtico o es una simulación de ese periódico.

##### LO QUE DICEN QUE OCURRIO EN UN MITIN

El señor POZA JUNCAL denun-

cia las injurias y ataques que se profirieron contra la República en el mitin tradicionalista del domingo, en el Teatro del Bosque, en Barcelona, por los señores Lamamié de Clairac y Esteban Bilbao.

Quienes piden libertad para sus propagandas — añade —, no deben aprovecharlas para calumniar a los hombres de la República.

##### TERMINA LA SESION

Se leen varios dictámenes y se levanta la sesión a las ocho y media de la noche.

### Impresiones y comentarios recogidos fuera del salón de sesiones

##### EL SEÑOR BESTEIRO ESTIMA QUE DEBE ACELERARSE LA APROBACION DE LOS PRESUPUESTOS

MADRID. — Terminada la sesión el señor Besteiro dijo a los periodistas que en la sesión del miércoles será discutido el presupuesto del Ministerio de la Gobernación.

—Después —agregó— será la interpelación del señor Gil Robles sobre la política social en la provincia de Jaén. Intervendrán algunos diputados, incluso el socialista don Lucio Martínez, y con esto se llenará la sesión.

Además se leerán dos dictámenes para que haya labor.

Hasta ahora —continuó diciendo— se van aprobando los presupuestos uno por día y esto no es bastante, porque los de Justicia, Obras Públicas, Instrucción Pública y Agricultura ofrecerán discusión. Muchos diputados han pedido la palabra. Para la totalidad, nueve.

Es preciso —terminó diciendo— acelerar la marcha de la aprobación de los presupuestos para que la última semana no esté muy recargada.

##### LOS RADICALES ESTUDIAN LA LEY DE INCOMPATIBILIDADES

Se ha reunido la minoría radical, estudiando diversos puntos del proyecto de incompatibilidades.

Han sido convocados los elementos técnicos y asesores.

Hoy han acudido los ingenieros y arquitectos del partido.

##### LA COMISION DE PRESUPUESTOS ESTUDIA EL DEL MINISTERIO DE LA GOBERNACION, QUE PRESENTA UN AUMENTO DEL 20 POR 100 AL PERSONAL

La Comisión de Presupuestos estudió el presupuesto de Gobernación, que presenta un aumento del 20 por 100 al personal.

Los radicales sostuvieron el criterio de respetar los aumentos concedidos en los demás departamentos:

Obras Públicas, Instrucción Pública y Justicia, a los cuales se opuso el señor Carner.

Se acordó aplazar el dictamen para que los diputados cambien impresiones con la minoría y lleven su criterio formado a la reunión que se celebrará mañana.

##### ALGUNOS DIPUTADOS ESTIMAN QUE LA REFORMA NO OFRECE RA GRAN DISCUSION

El proyecto de reforma agraria, que tan laboriosamente se ha confeccionado por el Consejo de ministros, debido a la intervención de los tres ministros socialistas, será estu-

diado por la minoría de ese partido antes de que se eleve a la Mesa.

El señor Cordero y don Lucio Martínez manifestaron a los informadores que no conocían íntegramente el proyecto de ley del Gobierno, pero después de la intervención de los tres ministros socialistas y de su aprobación no creen que ofrezca mucha discusión en el salón de sesiones por parte de la minoría socialista.

—Claro está —añadieron— que no llenará las aspiraciones de nuestro programa, pero nos atemperemos a la realidad del momento. Ya está bien la orientación que seguramente le habrán dado nuestros compañeros en el Gobierno.

##### EN BOLSA

La impresión de ayer es de que el dinero se contrae ostensiblemente

##### CAMBIOS Y COMENTARIOS

MADRID. — En la sesión de Bolsa de hoy se registraron los siguientes cambios:

Franco, 51'70.  
Libras, 47'55.  
Dólares, 13'11.  
Liras, 68.  
Franco belgas, 183'49.  
Franco suizos, 254'50.  
Marcos, 3'12.

El dinero se contrae ostensiblemente.

Las Cédulas dan pruebas de sostenimiento, mostrándose firmes las Hipotecarias.

Las acciones bancarias retroceden.

##### DOS NOTICIAS

##### El reglamento de la Caja de Ahorros de la Inmaculada

##### REFORMAS EN UNA INSTITUCION ZARAGOZANA

MADRID. — La "Gaceta" publica una orden aprobando las reformas que la Caja General de Ahorros de la Inmaculada Concepción, de Zaragoza, ha introducido en sus reglamentos.

##### DINERO PARA OBRAS PUBLICAS, ALGUNAS DE ELLAS EN ESTA PROVINCIA

MADRID. — El subsecretario de Obras Públicas dijo a los periodistas que había girado varias cantidades destinadas a la construcción de obras públicas en diversas provincias, entre ellas Burgos, Logroño, Madrid y Zaragoza.

Las giradas a Zaragoza están destinadas a la sustitución de badenes y malecones en la carretera de Ateca.

Estas cantidades importan 43.500 pesetas.

##### APLAZAMIENTOS

La Comisión de Responsabilidades pide documentos de gran interés

##### EL SEÑOR CAMBO CONTESTARA DESDE PARIS

MADRID. — Se ha reunido la Comisión de Responsabilidades.

El señor Cordero dijo a los periodistas que algunos diputados radicales habían pedido autorización para hacer uso de algunos documentos del expediente general sobre la concesión del monopolio de tabacos en el Norte de Africa, y como se trata de un documento secreto la Comisión se ha negado.

El señor Bastos debía haber declarado esta tarde y ha pedido que se aplazara hasta el martes, a lo que se ha accedido.

El señor Cambó, que debía haber declarado esta tarde, ha pedido que se le envíe un cuestionario a París, para contestarlo telegráficamente. Hoy se le ha enviado.

Se había pedido al ministro de Hacienda un expediente relacionado con el rescate para la concesión del monopolio de tabacos del Norte de Africa, que debió hacerse en 1931 y que se ha aplazado por diez años, documento que ofrece gran interés.

### Aviso importante al Comercio

Habiéndose impreso vales falsificados usurpando nuestro nombre, pretendiendo adquirir con ellos géneros de distintas clases, prevenimos al comercio en general que no respondamos de vales que no vayan firmados por el personal autorizado de esta casa que hasta hoy los ha venido suscribiendo.

En el caso de que durante estos últimos días hubiesen recibido algún vale dudoso pueden pasar a cotejarlos a nuestras oficinas, calle del Coso, 102.

Jiménez y Sancho, S. A. Agencia Oficial Ford. Zaragoza.

**ERNESTO VILCHES**  
logra el mayor de sus éxitos con **JUAN DE LANDA, CONCHITA MONTENEGRO y MARIA ALBA**, en  
**Su última noche**  
La película más alegre del año y de argumento más desுவූූ... to y original ::  
**HOY, ENORME EXITO**  
**Cinema Aragón**

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

Quedó nombrado juez especial para depurar lo denunciado sobre la Mancomunidad Hidrográfica del Ebro

Programa para el cultivo del algodón.-Proyecto de ley destinado a la creación de delegaciones de Trabajo.-Quedó terminado el estudio del proyecto de reforma agraria

DIJERON MUY POCO. — DE LA REFORMA AGRARIA

MADRID. — Por tener que asistir el presidente del Consejo y el ministro de Instrucción Pública a la sesión inaugural del Congreso Internacional de Cirugía el Consejo no comenzó hasta las doce y media.

Los ministros no hicieron manifestaciones de interés a la entrada. Únicamente el de Agricultura dijo a los periodistas que el proyecto de reforma agraria estaba pendiente, únicamente, de algunas cifras, trabajo al que se dedicará esta tarde para facilitar el anunciado extracto esta noche o mañana.

AL TERMINAR. — NOTA OFICIOSA

A las tres de la tarde terminó la reunión ministerial.

A la salida del Consejo se facilitó a los periodistas la siguiente nota oficial de lo tratado en la reunión:

Presidencia. — El presidente dió cuenta del acuerdo recaído en el recurso interpuesto por la Compañía Telefónica Nacional en el proyecto de contrato de trabajo firmado por la Comisión mixta del Ministerio de Comunicaciones.

Hacienda. — Proyecto de ley autorizando al Ayuntamiento de Madrid para disponer de los fondos del presupuesto interior para el ensanche y viceversa.

Agricultura. — Se aprobó un decreto estableciendo un programa para el cultivo del algodón, bajo la inmediata protección y vigilancia del Estado, que deberá alcanzar la cifra de 100.000 Ha. en el plazo de cinco años.

Se aprobó un expediente sobre el proyecto de decreto aclarando el de 18 de enero en la parte referente a los servicios agrarios.

Se aprobaron varios expedientes de personal.

Trabajo. — Decreto autorizando al ministro para presentar a las Cortes un proyecto de ley sobre la creación de las Delegaciones provinciales de Trabajo y aprobación del estudio de Estatuto para los funcionarios afectos a las mencionadas Delegaciones y servicios de la Inspección del Trabajo.

Obras Públicas. — El ministro dió cuenta de su viaje y el Gobierno ratificó su propósito de dar comienzo cuanto antes a las obras del pantano de Benegéver para completar los riegos de la huerta valenciana y extender los de los campos de Liria.

Quedó acordado el nombramiento de un juez especial, con jurisdicción en toda la cuenca del Ebro, para depurar todas las denuncias que han tenido eco en el Parlamento respecto a supuestas irregularidades en la gestión administrativa de la Confederación Hidrográfica del Ebro.

TERMINO DE UN ESTUDIO

Don Marcelino Domingo dijo que había quedado terminado el estudio de la reforma agraria y que mañana al mediodía, en el Ministerio de Agricultura, facilitaría una nota.

SOBRE EL EMPRESTITO

Se le preguntó al ministro de Hacienda sobre la nacionalidad del grupo bancario que había ofrecido cubrir el empréstito y dijo que era un grupo muy conocido.

EL SEÑOR AZAÑA FACILITA A LOS PERIODISTAS DETALLES RELACIONADOS CON LA AMPLIACION DEL CONSEJO DE MINISTROS

Al llegar al Congreso el señor Azaña los periodistas le pidieron que facilitara unas notas ampliatorias del Consejo de ministros celebrado durante la mañana.

El jefe del Gobierno dijo que el Consejo no tenía ampliación y que todo lo que se trató estaba contenido en la nota oficial.

Los periodistas le hablaron del aumento del 20 por 100 en el personal de Gobernación.

El señor Azaña se mostró extrañado y contestó que eso debía obedecer a que la plantilla de Gobernación, como las de otros Departamentos, ha sido formada con arreglo al decreto de funcionarios; es

decir, haciendo la reducción del personal y aumentando el 20 por 100 a los restantes a cambio de ponerles la jornada de siete horas, o sea que trabajen por la tarde.

Eso mismo he hecho yo en los presupuestos de la Presidencia. En otros departamentos como Justicia, Instrucción y Obras Públicas no se puede hacer lo mismo, por la complejidad de los servicios. Por lo tanto el Gobierno mantendrá el criterio fijado en el proyecto que defiende el señor Carner.

Dijo que la reforma agraria está completamente terminada. Los dos puntos a que se refirió el señor Albornoz al hablar de modificación, se referían a corrección de estilo.

El importe general de la reforma se satisfará del importe del Presupuesto General del Estado, o sea que no habrá presupuesto extraordinario, figurando su importe en un capítulo adicional del presupuesto. La discusión comenzará al terminar los presupuestos. Su implantación no producirá desnivel.

Cuando se han formulado nuevas leyes tributarias se han tenido en cuenta estos gastos; por eso ha desaparecido el recargo del 10 por 100 que se pensó imponer sobre la propiedad rústica.

La reforma afectará especialmente a las provincias de Andalucía y de Extremadura, a Toledo y Salamanca. En todas ellas se implantará rápidamente.

Puede decirse que con esta reforma se asustará quien quiera, pero los verdaderos demócratas no pueden alarmarse.

minar los presupuestos. Su implantación no producirá desnivel.

Cuando se han formulado nuevas leyes tributarias se han tenido en cuenta estos gastos; por eso ha desaparecido el recargo del 10 por 100 que se pensó imponer sobre la propiedad rústica.

La reforma afectará especialmente a las provincias de Andalucía y de Extremadura, a Toledo y Salamanca. En todas ellas se implantará rápidamente.

Puede decirse que con esta reforma se asustará quien quiera, pero los verdaderos demócratas no pueden alarmarse.

Si tiene usted máquina de coser

de cualquier marca tome nota por si algún día hay que arreglársela rápidamente y a domicilio, avisando al teléfono 16 87 o plaza de San Cayetano, 1, entresuelo. = qui sólo se componen máquinas de coser

INFORMACION DE BARCELONA

Con motivo de la discusión del presupuesto los concejales de la Izquierda Catalana dimiten sus cargos

HAN SIDO REMITIDOS AL FISCAL LOS DISCURSOS PRONUNCIADOS EN EL MITIN TRADICIONALISTA

BARCELONA. — El gobernador civil ha remitido al fiscal el texto de los discursos pronunciados el domingo en el mitin tradicionalista del teatro del Bosque.

También se instruye un expediente para averiguar si después del mitin se exhibió por las calles la antigua bandera nacional.

UNA SESION MUY ACCIDENTADA EN EL AYUNTAMIENTO

BARCELONA. — La sesión del Ayuntamiento, que ha sido muy accidentada, con motivo de la discusión del presupuesto para 1932, ha terminado con la derrota de los concejales de la Izquierda Catalana.

Estos había presentado un proyecto de presupuesto, pero, puesto a votación, fué desechado por 25 votos contra 24.

El señor Casanova dijo que la Izquierda republicana ponía los cargos del Gobierno del Ayuntamiento a disposición de las minorías triunfantes.

El regionalista señor Pellicena le contestó diciendo que debían entregar los cargos a sus electores.

El señor Giral, del partido radical, dijo que no podían aceptarse los cargos que ofrecían los concejales de la izquierda.

El señor Casanova, al rectificar, dijo que quedaba planteada una crisis y retirado el proyecto de presupuesto.

La sesión terminó a las cuatro de la madrugada.

A la salida el señor Casanova manifestó que su minoría había dimitido los cargos.

Un numeroso grupo estacionado en la plaza de la República aplaudía o silbaba a los concejales en el momento de salir, según su significación política.

EL ALCALDE CONFIA EN UNA SOLUCION

BARCELONA. — El alcalde ha manifestado a los periodistas que confiaba en que la crisis planteada por los concejales de la Izquierda Catalana quedaría resuelta en la sesión del viernes.

LOS PRESOS DE LA CARCEL MODELO SE NEGARON A COMPARECER EN EL LOCUTORIO

BARCELONA. — Durante la mañana se notó alguna efervescencia entre los presos sociales de la Cárcel Modelo.

Se oponían a que fueran blanqueadas las paredes por entender que con esta operación se pretendía borrar unas inscripciones extremistas.

Los presos se negaron a salir a los patios y a comparecer en el locutorio.

Fuó requerida la presencia de una sección de guardias de asalto, pero no hubo necesidad de que interviniera.

VISTA DE UNA CAUSA CONTRA UN SARGENTO DE INFANTERIA

BARCELONA. — Ante el Jurado se vió la causa contra el sargento de Infantería Angel García, que el 19 de junio de 1931 mató a su amante Teresa Solá porque ésta se negaba a reanudar sus relaciones.

Luego Angel intentó suicidarse, disparándose un tiro en la cabeza.

El encartado ha sido condenado a doce años y un día de reclusión con accesoría de indemnización de cinco mil pesetas.

EN NUESTRAS SECCIONES DE ANUNCIOS ECONOMICOS Y EN LA BOLSA DEL TRABAJO

HALLARA RESUELTAS CUANTAS NECESIDADES SE LE PRESENTEN ANUNCIE

LEA PROPAGUE LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS de "LA VOZ DE ARAGON"

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Han sido planteados diversos conflictos sociales

Están en huelga los obreros municipales.-En una fonda dejaron sin carteras a los huéspedes

POR UNOS DESPIDOS SE DECLARAN EN HUELGA LOS OBREROS MUNICIPALES

SAN SEBASTIAN. — El gobernador interino ha dicho a los periodistas que como consecuencia de los despidos en las obras del teatro Principal se habían declarado en huelga todos los obreros municipales.

Desde luego la normalidad fué absoluta, sin que se hubieran registrado incidentes.

Las gestiones de arreglo del conflicto van por buen camino y se espera que mañana o pasado los obreros vuelvan al trabajo.

PIDIENDO LA APROBACION DE CONTRATOS DE TRABAJO

SAN SEBASTIAN. — Ha visitado al gobernador una comisión de carroceros de automóviles para pedir la aprobación de las bases de trabajo, pues no han constituido Jurado mixto.

También le visitó una comisión de acomodadores de teatro para hablarle de las bases de trabajo que tienen presentadas.

LAS PROCESSIONES DE SEMANA SANTA

SAN SEBASTIAN. — El gobernador interino ha manifestado que recibía numerosas consultas de los pueblos respecto a la salida de las procesiones de Semana Santa.

Espera la llegada del gobernador, que se encuentra en Madrid, que traerá instrucciones sobre esta cuestión.

PARA CONJURAR LA CRISIS OBRERA EN PASAJES

SAN SEBASTIAN. — El gobernador interino ha dirigido un telegrama al ministro de Marina pidiéndole que dé la mayor actividad posible para que se construyan tres remolcadores en la Sociedad de Construcciones de Pasajes.

Con estos trabajos quedaría resuelta la crisis obrera.

ROBO DE CARTERAS

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Segura que en una fonda uno de los huéspedes denunció que le habían robado la cartera y acusó, como presuntos autores de la sustracción, a dos compañeros de hospedaje. Pero a éstos, a su vez, les habían robado las carteras.

APALEAN A LOS PARROQUIANOS DE UNA TABERNA

SAN SEBASTIAN. — Cuando se hallaban en una taberna de Oyarzun los jornaleros Segundo Lecuona y José Sarasola se presentaron diez

mozos de Rentería armados de palos y capitaneados por un individuo conocido por "El Zito".

Sin que mediara palabra alguna los visitantes agredieron a los que estaban en la taberna con piedras y palos.

Se trabó una batalla, resultando heridos "El Zito" y uno de los jóvenes que estaban en la taberna.

No se han podido averiguar las causas de la agresión.

EL PROGRAMA DE LAS FIESTAS DEL 14 DE ABRIL

SAN SEBASTIAN. — Se conoce el programa de las fiestas del 14 de abril, conmemorativas del advenimiento de la República.

El Ayuntamiento ha concedido una subvención de 25.000 pesetas para ayuda de los gastos.

En el teatro Victoria Eugenia se celebrará un concierto por el Orfeón y la Sinfónica.

En la mañana del día 14 se dará un partido de pelota y tendrán lugar regatas de bateles de uno y cuatro remeros.

Por la tarde se celebrará el concurso de Orfeones organizado por una Sociedad popular. No podrán tomar parte en el concurso Orfeones que tengan más de cuarenta ejecutantes.

El día 15 tendrá lugar una novillada en la que tomarán parte Cester y Maravilla.

CAE DESDE UNA VENTANA, MALTANDOSE

SAN SEBASTIAN. — En el barrio de Aldaonea la vecina Eulalia Pérez se asomó desde una ventana de su domicilio en la que había un colchón, con tan mala fortuna que el colchón resbaló, cayendo Eulalia a la calle.

Eulalia sufrió tan gravísimas heridas que falleció horas después.

Como se hallaba en estado interesante se le hizo la operación cesárea, pero no dió resultado, pues el niño nació muerto y la madre falleció poco después a consecuencia de una hemorragia interna.

EN LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD

La represión de la mendicidad que practican los que se mezclan con los obreros sin trabajo

ALGUNO DE LOS DETENIDOS POR LA POLICIA LO HABIA SIDO CON ANTERIORIDAD HASTA CUATROCIENTAS CINCUENTA VECES

MADRID. — El director general de Seguridad manifestó a los informadores que la policía continuaba la campaña emprendida para reprimir la mendicidad de algunos que se mezclan con los obreros sin trabajo.

Como dato curioso dijo que alguno de los últimamente detenidos lo había sido con anterioridad hasta cuatrocientas cincuenta veces.

Estos sujetos pasaron directamente a la cárcel.

INFORMACION DE PROVINCIAS

Ha fallecido un hermano de Lagartijo

LA COMPAÑIA DE RIOTINTO HA ANUNCIADO EL CIERRE DE SUS TALLERES

HUELVA. — El gobernador civil, refiriéndose al conflicto de la Compañía de Riotinto, ha manifestado que dicha Compañía ha anunciado que en el plazo de veinticuatro horas serán cerrados sus talleres, quedando despedidos los obreros, si éstos no desmontan un torno, a lo que se niegan en virtud del boicot que le tienen declarado a la Compañía del ferrocarril de Zafra a Huelva.

CUANDO SE HALLABA EN UN CABARET SE LE DISPARA LA PISTOLA Y MATA A UNA SEÑORITA

MELILLA. — En un cabaret del poblado de Targuist se hallaba exa-

Advertisement for HIPOFOSFITOS SALUD. Includes text: 'La diré que no ofrecerá cuidado su anemia si toma a tiempo el Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD. El más poderoso regenerador de la sangre, restaurador de fuerzas y muralla contra DEBILIDAD, INAPETENCIA y DESEQUILIBRIO NERVIOSO. Producto inalterable, de uso todo el año. Aprobado por la Academia de Medicina. Cerca de medio siglo de éxito creciente. Pedid Jarabe Salud para evitar imitaciones. No se vende a granel.'

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

EN EL EXTREMO ORIENTE

## El Mikado acepta la proposición de repatriar unas divisiones

La paz se consolidará en el territorio de Shanghai.-El bandidaje recomienza en la Manchuria y se repiten los saqueos.-Chang Kai Shek ha hecho manifestaciones políticas y militares

### VIAJE DE INSPECCION

TOKIO. — El ministro de Negocios Extranjeros ha decidido que el exembajador del Japón en Moscú, señor Tokchi Tanaka, haga un viaje de inspección a Manchuria.

Se asegura que el señor Tanaka no entrará en relaciones con las autoridades del nuevo Estado manchú.

### REPATRIACION JAPONESA

TOKIO. — El ministro de la Guerra anuncia que la división y brigada mixta que se encuentra en Shanghai ha recibido la orden de reembarcar para sus bases en el Japón.

### CONTRA EL KUOMINGTANG

PEKIN. — La conmemoración del séptimo aniversario de la muerte de Sun Yat Sen ha degenerado en manifestación hostil al Kuomintang.

Un centenar de estudiantes ha protestado contra los oradores y han invadido la tribuna.

La policía y los gendarmes han cargado con los saques. Han resultado gravemente heridos seis estudiantes y un agente de policía.

Se han practicado numerosas detenciones.

### NO HABIA COMLOT

SHANGHAI. — Se desmienten los rumores acerca de un complot frustrado que debía estallar en la concesión internacional.

### ACLARACIONES CHINAS

SHANGHAI. — El representante del Gobierno ha aclarado los motivos porque el delegado chino en Ginebra no dió su voto en favor de la resolución de la asamblea sobre la fórmula de arreglo para la solución del conflicto chino-japonés. Dice el representante del Gobierno que el telegrama que cursó Yen a su Gobierno llegó a Nankín con retraso y no llegó a tiempo la contestación a Ginebra, por la que se ordenaba que se sumara el voto de China a la resolución.

El representante chino señor Yen ha sido encargado de expresarlo así a la Sociedad de Naciones.

Pero por otra parte sigue en Shanghai la situación estacionaria sin haberse dado ningún paso hacia la consolidación de la paz. La comisión de investigación europea llegará mañana y procederá seguidamente a hacer las averiguaciones del caso en el opaco horizonte del conflicto. China sigue en su pretensión de la retirada general de las tropas japonesas como base para entablar negociaciones.

El comandante de las fuerzas chinas de la división 19 declara que no ha habido lucha desde el día 3 de este mes.

### POR QUE NO PROSIGUEN LAS NEGOCIACIONES

SHANGHAI. — Las autoridades chinas declaran que el aplazamiento de las negociaciones de paz se debe únicamente a la actitud del Japón, que se niega a retirar sus tropas al límite convenido.

Recuerdan los chinos que ellos hace ya varios días retiraron sus tropas más allá del límite de los 20 kilómetros estipulados y, sin embargo, los japoneses continúan ocupando el mismo territorio que durante el desarrollo de las hostilidades.

### HACIA LA PAZ

SHANGHAI. — Parece que la paz logrará al fin afirmarse en el desolado territorio de Shanghai, pues los japoneses parecen dispuestos a evacuar sus tropas. El decreto del emperador sobre la retirada de las tropas de la once división así lo demuestra.

Los chinos han dado una bienvenida entusiasta a los delegados europeos de la comisión de investigación porque tienen fe en su representación y en que los trabajos que vienen a realizar darán como resultado crear un ambiente de mayor paz y brillantez que hasta ahora se ha logrado en el delicado conflicto.

### RECURRECIMIENTO DEL BANDIDAJE

LONDRES.—Comunican de Shan-

ghai a la Agencia Reuter que se ha recrudecido el bandidaje en Manchuria, especialmente desde la instauración del Estado manchú.

De Tokio comunican que una importante partida de bandidos ha asesinado al comandante japonés de una población.

Los bandidos han atacado los arrabales de Mukden, se han entregado al saqueo y al asesinato y han provocado numerosos incendios.

### CIUDAD SAQUEADA.

LONDRES. — Comunican de Tokio a la Agencia Reuter que 500 sol-

dados chinos han ocupado y saqueado la ciudad de Erluntur (Mongolia interior) y han atacado otras dos ciudades al Oeste de Taonan.

### DECLARACIONES DE CHANG KAI SHEK

NANKIN. — Preguntado por el corresponsal de Reuter, Chang Kai Shek ha declarado que había decidido aceptar la presidencia del Consejo militar chino y la entera responsabilidad de los asuntos militares de China.

Desmintió que el Gobierno haya decidido enviar una expedición de castigo a Manchuria.

Este problema tiene que ser resuelto por la S. de N. después de recibido el informe de la Comisión de encuesta que se encuentra ya en China.

## DESPUES DEL 13 DE MARZO

### Comentarios internacionales a las elecciones alemanas

Fué el triunfo del pueblo contra los candidatos políticos, dicen los germanos.-No será modificada la política del Reich, creen los franceses.-Lo sucedido es una invitación a que estén alerta los acreedores de Alemania.-Hugenberg pide que Hindenburg sea elegido por siete años

### JUICIOS DE LA PRENSA ALEMANA

BERLIN. — Comentando el resultado de la elección presidencial el "Berliner Tageblatt" dice que el voto de los electores contrarrestó simultáneamente los designios de Hindenburg, que pensaba que un segundo escrutinio favorecería a Duesterberg. La dictadura nacionalista ha sido rechazada no sólo por los dieciocho millones y medio de electores de Hindenburg, sino también por los cinco millones de electores de Thaelmann.

La "Gaceta de Woos" subraya la importancia de que los nacionalistas no hayan alcanzado su objeto. Ha quedado frustrada la esperanza de que numerosos electores socialistas pasasen al campo comunista. Hay que hacer notar con este motivo que una vez más los Sindicatos obreros han merecido bien del pueblo. Sin el "frente de hierro" este resultado no habría sido posible y el nacional-socialista hubiera derrotado a la burguesía.

"Germania" declara que el resultado de la elección presidencial es la decisión impresionante en favor del candidato del pueblo y contra los candidatos políticos. Hugenberg, que tiene mayor responsabilidad del combate, es una figura trágica. Raramente una especulación se ha hundido más rápidamente que la del leader nacionalista alemán.

El "Deutsche" dice igualmente que

la derrota de Hugenberg es tan seria como la de Hitler.

El "Berliner Lokal Anzeiger" cree que el éxito de Hindenburg es debido al ascendente que su nombre ejerció sobre los que corren en pos de los nombres populares y, además de esto, a la inmensa propaganda.

La "Gaceta de la Cruz" opina que en el segundo escrutinio los partidos de oposición de la derecha deberían presentar un nuevo candidato.

La "Gaceta General de Alemania" dice que el resultado de la elección significa no sólo que la victoria de Hindenburg está asegurada, sino que el pueblo alemán se niega a dar al nacionalsocialismo solo todo el poder, pero constituye a la vez el llamamiento más apremiante que se haya oído hasta ahora para hacer participar a los nacionalsocialistas en el Poder. El mismo Gabinete Brüning, que debe su gran fuerza a los defectos de sus adversarios, no podrá alegrarse ni por un momento del triunfo de Hindenburg. La existencia del Gobierno Brüning está asegurada, pero su responsabilidad ha aumentado.

### CRITERIO FRANCES

PARIS.—El periódico "Le Temps" ocupándose de las elecciones alemanas dice especialmente que el resultado de la elección presidencial no ha proporcionado ninguna verdadera sorpresa.

Añade que si el mariscal Hindenburg es reelegido el 10 de abril, como es probable, se ha de hacer constar que nada habrá cambiado en Alemania y que la política del Reich continuará desarrollándose sobre las bases que el señor Brüning ha sabido establecer.

Esto no será una garantía para la consolidación internacional, pero será mucho en comparación con lo que se podría esperar al día siguiente de una victoria de Hitler.

### LA VOLUNTAD DE LOS ELECTORES HA DECIDIDO LA SUERTE DE UN PUEBLO

LONDRES. — La Prensa se muestra satisfecha por el resultado de las elecciones presidenciales alemanas.

Todos los periódicos, sin excepción, dedican gran extensión a las noticias y comentarios de la gran jornada de ayer en Alemania.

"The Daily Telegraph" dice que pocas veces como ayer la suerte de una nación ha dependido tanto de la voluntad de los electores.

Dice que el triunfo de Hitler habría significado indudablemente un avance del caos a que está sometida la actual situación internacional.

"The News Chronicle" se muestra satisfecho por el triunfo de Hindenburg, pero dice que los votos conseguidos por los nacionalistas y comunistas son un signo peligroso que invita a estar alerta a los acreedores de Alemania.

### SATISFACCION CHECA

PRAGA. — La Prensa gubernamental y la socialista se regocijan por el resultado de las elecciones de ayer en Alemania.

Muestran su satisfacción tanto por el orden que reinó en ellas como por el gran número de votos otor-

gados a Hindenburg, lo cual significa la consolidación de la paz interior.

Generalmente toda la Prensa checa espera que la elección de ayer habrá abierto una era de orden, disciplina y moderación en la política alemana.

### PROPOSICION DE HUGENBERG

BERLIN. — El señor Hugenberg, jefe del partido nacional alemán, promotor de la candidatura del coronel Duesterberg, propone que, mediante la derogación de la ley constitucional, el mariscal Hindenburg sea proclamado definitivamente presidente por un período de siete años mediante una votación del Reichstag.

En cambio el señor Hugenberg pide que el Reichstag sea disuelto y que se verifiquen elecciones para un nuevo Parlamento el día 8 de mayo, al mismo tiempo que se verifican las elecciones prusianas, bávaras y württemberguesas.

Esta iniciativa del jefe nacional no tiene ninguna probabilidad de obtener éxito.

### SIGUE EL FOLLETIN

### El bandido Rosner cree que el hijo de Lindbergh está vivo

### ENCONTRARON UN VESTIDO DEL NIÑO

NUEVA YORK. — Un redactor del "New York Journal" declara haber encontrado, en una choza abandonada, en las proximidades de la residencia de Lindbergh, un vestido que perteneció al niño de éste en el momento de su desaparición.

Por otra parte, el antiguo bandido Morris Rosner, que toma parte en las pesquisas para recuperar al hijo de Lindbergh, ha declarado saber de fuente cierta que el niño está vivo y que será devuelto a sus padres.

### TAMBIEN ALLI

### En París continúa la serie de escandalosos atracos

### EL CONDE NO SE DEJO ROBAR

PARIS. — Continúan los escandalosos atracos en esta capital.

Una de las últimas víctimas de los atracadores ha sido el conde Michel Tolstoi, a quien han atracado pistola en mano dos jóvenes elegantemente vestidos cuando la citada personalidad regresaba a su domicilio a altas horas de la noche.

El conde Tolstoi, lejos de amilanarse ante las pistolas con las que le encañonaban, se arrojó sobre los atracadores, los cuales, después de luchar a brazo partido, sin disparar las armas por temor a herirse mutuamente, huyeron en un magnífico automóvil que les esperaba, haciendo desde el vehículo una descarga contra el conde Tolstoi, al que no alcanzaron los disparos.

Poco rato después, en el mismo punto, los mismos individuos han atacado a un transeúnte, también pistola en mano, arrebatándole la cartera con una pequeña suma.

Otras noticias y Ultima hora en la página 11

minando una pistola el sargento del Tercio Alfonso San Pedro.

### LA BENEMERITA SORPRENDE UNA VENTA CLANDESTINA DE ARMAS

BILBAO. — Hace algún tiempo tuvo confidencias la Benemérita de que en Eibar se vendían armas clandestinamente, y desde entonces venía realizando activas pesquisas para descubrir a los autores.

Ayer logró la detención de un individuo en el momento en que se hallaba entregando treinta y seis pistolas a un confidente de la Guardia Civil.

El detenido declaró que un hermano suyo poseía en Eibar un taller de pistolas, y que se habían puesto de acuerdo con unos desconocidos que se decían marineros, y a pesar de su condición llevaban armas de contrabando a América.

La Benemérita detuvo también al propietario del taller de Eibar.

### UN DISPARO CASUAL HIERE A UN MONAGUILLO DE OCHO AÑOS

BILBAO. — En el patio de la sacristía de la iglesia de San Antonio se hallaba un joven empleado en "La Gaceta del Norte" examinando una pistola.

Se le disparó el arma, hiriendo al monaguillo José Antonio López, de ocho años de edad.

También el empleado sufrió una herida en la mano izquierda.

El autor del disparo fué detenido. Carecía de licencia de uso de armas.

### CONSEJO DE GUERRA CONTRA DOS PAISANOS

SEVILLA. — El Consejo de guerra ha condenado a tres años de prisión, por delito de excitación a la rebelión, a los paisanos Manuel Fernández y Joaquín Recacho.

### MUERTE DE UN BANDERILLERO

CORDOBA. — Ha fallecido el veterano banderillero Juan Molina Sánchez, hermano de Lagartijo y padre de Lagartijo Chico.

El finado contaba 81 años de edad.

### SOBRE LA NIEVE

## Concurso de skis

Ha despertado verdadero interés el Concurso internacional de skis, anunciado para el domingo en las proximidades de Arañones.



Para practicar tan interesante deporte está indicado el traje adecuado para ello.

Equipos completos los tiene, a precios muy económicos, la afamada

## SASTRERIA GIMENO

que puede ofrecerle las últimas novedades en chaquetas de cuero, ante y lana.

Independencia, 31, pral. Teléf. 12-38

**VISITE**  
nuestra sección de  
camisería, en la  
seguridad de que  
encontrará cuanto  
desee.

**Sastrería**  
**La Confianza**

Cerdán, 42 y 44  
Teléfono 20-88  
ZARAGOZA

PUBLICITAS

LOS GARGANIA, CATARRO PASTILLAS CRESPO

## El esperanto y el conflicto chino-japonés

No es nuevo el empleo, en la guerra, del idioma auxiliar internacional. Recordamos que durante la europea llegó hasta nosotros gran cantidad de propaganda redactada en esperanto, procedente de los Gobiernos de los países beligerantes. Como era natural, cada uno de ellos presentaba el conflicto desde un punto de vista distinto.

Entonces se demostró prácticamente la importancia de un idioma común en la guerra, pues hasta las líneas de fuego llegaba aquella propaganda y singularmente la editada por la Cruz Roja.

Ahora también se emplea el esperanto.

Hemos recibido, firmado por veinte Asociaciones esperantistas chinas, un manifiesto que ha sido profusamente distribuido por todo el Universo. En él, aparte de la presentación de las causas del problema chino-japonés, que no hemos de ser nosotros quienes lo hemos de enjuiciar, se contiene un final digno de darse a conocer.

Terminan así los chinos su manifiesto:

"...Como resultado de esto, ocurría de nuevo en el Mundo, más terriblemente, con mayor amplitud, la gran catástrofe de 1914-1918, que deshonraría a la Humanidad y a su cultura, hundiéndolas en las tinieblas".

"Nosotros, llenos de amistad, pensamos que el pueblo japonés, como todos los demás pueblos, es nuestro hermano".

"Esperamos expresiones de simpatía y ayuda de todos los pueblos y principalmente de los japoneses honrados".

## LA VIDA EN TERUEL

### DE HACIENDA

Se posesionó de su destino la auxiliar de cuarta clase señorita Isabel Martínez de Saavedra y García, la que en Junta de jefes ha sido destinada a la Intervención.

—El oficial tercero de esta Intervención don Santiago Fermín ha sido destinado en Junta de jefes a la Tesorería.

### CUIDAD DE LOS NIÑOS

Dicen de Alcorisa que el carro que conducía José Millán Félez atropelló al niño de cinco años Bienvenido Espallargas Anadón, produciéndole heridas de carácter grave.

### CUESTION DE INTERESES

En Santa Eulalia estaban enemistadas por cuestión de intereses las familias de Ramón Ubalá Hernández y Ramón Domingo Muñoz.

Se encontraron en la finca de uno de ellos y por sí una caballería había pisado en la propiedad del otro se insultaron, llegaron a las manos las dos familias y entablándose una batalla campal, de la que resultaron dos heridos.

### MITIN CON INCIDENTES

El domingo próximo pasado hubo un mitin radical en Alcañiz, hablando el jefe provincial del partido, don José Borrajo, y los hermanos señores Marraco.

Hubo algunos incidentes.

### A MADRID

Después de haber pasado un día entre nosotros el celoso diputado a Cortes por Teruel don Vicente Irazo, regresó por la noche a Madrid, teniendo cariñosas despedidas por parte de sus amigos, que son muchos.

### PERIODISTICAS

Hoy apareció "Faro". Tuvo buena acogida por parte del público, estando bien presentado.

En lugar preferente publica, dedicado a Teruel, un artículo de don José Ortega y Gasset.

—Mañana, por la noche, celebrará Junta general la Asociación de la Prensa.

### DE SOCIEDAD

Para uno de los días que restan del mes actual está concertado el matrimonial enlace de la encantadora señorita Lolita Bochs Sanz y el distinguido joven don Vicente Barberá.

Se encuentra en Teruel el abogado de Zaragoza don Emilio Lasarte.

—Hállase restablecida doña Antonia Ferruca de Roquisque.

—Ha fallecido el funcionario de Hacienda don Pompeyo Esteban. —CANO.

## Comentarios a la jornada liguista del domingo

### FOLIORAMA DEPORTIVO

Ya se ha resuelto, al menos de momento, el emocionante codo a codo que desde antes de empezar la segunda Vuelta sostenían el Athlétic bilbaíno y el Madrid. Mientras éste consiguió vencer al Español en su terreno de Casa Rabia, los campeones de España fueron derrotados en Atocha por el duro equipo del Donostia.

Las noticias que a nosotros llegan nos hacen estimar como justos ambos resultados. Porque los de San Mamés se mostraron muy por bajo de su habitual forma y consiguieron dos dudosos tantos, mientras el Donostia, en plena recuperación de forma, ponía una vez y otra en aprieto la meta de Blasco. Y porque el Madrid, si bien dominado en muchos momentos por el juego efectivo y preciosista del Español, que quizá realizó su mejor encuentro de esta temporada, el trío defensivo internacional tuvo una actuación brillantísima que anuló casi por completo todos los esfuerzos de los españoles. Pero no ha sido el trío defensivo el único artificio de la victoria, porque el equipo todo se desempeñó con un entusiasmo inigualable, hasta el punto de no dejarse amilanar por quedarse con diez jugadores al lesionarse, al parecer, muy seriamente Ateca. No está, ni mucho menos, todo ganado para el Madrid. Le faltan encuentros de mucho compromiso y es claro que Athlétic vasco sacará el mayor provecho de cualquier desfallecimiento del equipo central.

Los restantes partidos de la primera división tienen resultados esperados. Vencedor el Barcelona en Mendizorroza del Alavés, destinado, desde luego, a ocupar el último lugar del que no puede salvarlo ni la derrota en el tanteo excesivo que el Arenas inflige a la Unión de Irún.

Por último, el Valencia demuestra su calidad de imbatible en Mestalla, obteniendo un buen resultado frente al Racing cántabro.

El resultado más sorprendente de toda la jornada es el que en la segunda división consigue el Athlétic madrileño al aplastar rotundamente al líder de la misma, Betis Balompié, que tiene que dejar paso de nuevo al Oviedo, que consigue también un fuerte score frente al Deportivo coruñés.

El empate del Sporting en Vigo ante el Celta, el buen resultado del Murcia con el Castellón y la ya casi segura retirada del Cataluña hacen que se entable un singular duelo para el primer puesto de la clasificación, ya que se encuentran cuatro equipos separados el uno del otro tan sólo por un punto.

No parece que el Betis pueda ser ya el vencedor, porque la derrota del domingo último, si bien ante un Athlétic desconocido, ha de minar por completo su moral, que hasta ahora era tan elevada, ya que para él eran las mayores probabilidades de ascenso. Sin embargo, el Athlétic, con este resultado y si puede borrar los cuatro puntos perdidos frente al fenecido o próximo a fenecer Cataluña, puede situarlo en condiciones de aspirar al primer lugar, lo que hasta ahora era completamente imposible.

En la tercera división, el Nacional madrileño consigue desentenderse del Hércules alicantino y el Sabadell del Levante, con lo cual quedan madrileños y catalanes semifinales con el Osasuna y Racing ferrolano.

### Campeonato aragonés de segunda categoría

Mala jornada la del domingo para los muchachos del Aragón. Se dejaron arrebatar los puntos tan necesarios para clasificarse, y con ello ven truncadas sus ilusiones de ocupar el primer puesto.

Claro está que la cosa no pudo suceder de otro modo, pues el Español le superó en coraje, y sobre todo, en la segunda mitad se impuso netamente.

Es lamentable que así sucediera en un partido de tal transcendencia para ellos, pero...

La primera parte terminó con empate a un tanto y en ella destacó el buen juego de los aragonesistas y la poca eficacia de la delantera del Español.

No obstante, fueron éstos los primeros en marcar. El delantero centro, que debutaba en el equipo recogió un pase adelantado y envió el bala a la red.

El empate se produjo merced a una falta que sacó Salvo y que, tras vistosa jugada, igualó el tanteo.



La carencia de nieve, circunstancia que se advierte en el grabado, y también las malas condiciones de esa "materia prima", restaron brillantex a los campeonatos nacionales celebrados recientemente en La Molina; pero, sin embargo, la presencia del sexo que se ha dado en llamar débil no sabemos por qué, dió a dichas competiciones la alegría necesaria para no recordarlax con algún desagrado.

(Foto. Maymó)

En la continuación, donde, como ya hemos dicho, el Español apretó de firme, el mencionado debutante logró bonitamente dos goals más y el Aragón, que fué de mal en peor, aún consiguió marcar cuando la cosa finaba.

Este resultado favorece notablemente al Huesca, a quien se puede considerar como seguro campeón, ya que no es fácil que en su campo pueda ser vencido por el Escoriaza.

Ostalé hizo un arbitraje lleno de energía, viéndose precisado constantemente a reprimir todo intento de juego sucio que se quiso sacar a relucir. Tan severo estuvo que no vaciló gran cosa al decretar la expulsión del aragonesista Irazo.

### Del III Concurso franco-español de "ski"

Mañana se cierra el plazo de inscripción de concursantes para el III Concurso Franco-Español de "ski" en el Pirineo.

A las inscripciones publicadas ayer tenemos que añadir las del equipo de Montañeros que fué a La Molina y varios grupos franceses de los Bajos Pirineos.

Se notifica a los asociados de Montañeros, lo mismo masculinos que femeninos, que deberán, durante el día de hoy y mañana, llenar los boletines de inscripción en el Club si desean participar en las pruebas. Pasado este tiempo no se admitirán nuevas inscripciones.

La lista de premios va aumentando con las copas recibidas del Centro "Helios", de la Unión Deportiva de Jaca y del Ski Club Tolosano.

De Huesca comunican que el día 20 saldrán hacia Candanchú varios autocares llevando deportistas oscenses para presenciar los concursos.

De Jaca, asimismo, habrá un buen servicio de autocares que transportarán a los aficionados al concurso.

De Zaragoza, el viernes por la tarde, saldrá la primera expedición de esquiadores hacia Canfranc.

De Barcelona notifica el Centro Excursionista que, en automóvil, llegarán a Canfranc, el día del concurso, numerosos aficionados.

Con todos estos alicientes promete ser el concurso de este año un verdadero acontecimiento, viéndose un mayor entusiasmo que en años precedentes por esta prueba anual, que está ya catalogada como la de más importancia de cuantas manifestaciones alpinas se realizan en la península.

Ahora sólo falta que nieve un poco, pues la bonanza de estos días ha restado cantidad de nieve a las pistas.

### Ayer regresó de Barcelona el equipo de "Montañeros" que participó en el campeonato de España en La Molina

Ayer tarde regresó el equipo de esquiadores aragoneses que representando a Montañeros de Aragón estuvo el pasado domingo en La Molina participando en el campeonato de España.

La actuación de nuestros representantes ha respondido a lo que de ellos se esperaba en competición de tanta importancia, en la que los

"ases" del "ski" español estaban preparados para dar el mayor rendimiento.

A pesar del mal estado de las pistas, por la mala calidad de la nieve, nuestros esquiadores se clasificaron el 16, el 18 y el 21, Puente, Serrano, Yarza, de los 50 corredores que terminaron la prueba. Marraco tuvo que abandonar por rotura de ataduras.

Nuestros esquiadores vienen encantados del excelente trato que les han dado en Barcelona y de las atenciones que en todo momento han tenido para ellos el Centro Excursionista de Cataluña y demás entidades barcelonesas.

El presidente de Montañeros, que personalmente asistió a estos concursos y convivió con los directivos de todos los Clubs españoles, obtuvo un éxito decidido porque su entusiasmo y conocimientos le hicieron pronto acreedor a la general admiración y simpatía.

Prometieron los catalanes venir el domingo al Pirineo a participar en el III Concurso Internacional.

## LA POLITICA LOCAL

### AGRUPACIONES AGRARIAS RADICALES-SOCIALISTAS

Se nos ruega por el partido radical-socialista la inserción de esta nota:

"Se convoca asamblea provincial para el día 20 del corriente en el Salón de Quintas de la Diputación provincial, para tratar de un asunto de gran importancia agraria que en los momentos actuales es de gran interés.

Se les invita a cuantos no estén organizados por si les interesa nuestra ideología para defender sus asuntos. — El Comité.

Nota: Sólo se permitirá la entrada a la asamblea a los que sean agrarios.

### UNA SUSCRIPCION

## A favor de la familia del guardia Cayo Roperó Pérez

Esta es la nueva lista de donantes a favor de la familia del guardia de Seguridad Roperó Pérez, muerto a consecuencia de los sucesos ocurridos en la calle del Conde de Aranda:

Don Francisco Albifana Corralé, 25 pesetas; don Manuel Roncalés, 10; don J. G. A., 5; don Emilio Ester Rubira, 10; don Joaquín Orús, 25; don Cirilo Pina, 10; don J. A., 5; don Felipe Bercebal, 5; don Pedro Ferrer Oller, 35; don Basilio Pascual, 3; don Valeriano Pascual, 2; varios amigos, 24; don Diego Paz, 5, y don L. F., 1.

## Lo que nos dice el público

### EL "MERCADO" DE CROMOS Y LOS MIRONES INDESEABLES

Relacionada con una información publicada en nuestro número de ayer, haciendo referencia a la simpática "bolsa" de cromos que ha sentado sus reales en la plaza de San Felipe, hemos recibido una atenta carta, firmada por el doctor don Manuel Muñoz.

Dicho señor tiene por nuestra información elogiosas frases y se lamenta de que la seriedad del mercado de cromos se vea mancillada por la presencia de una colección de pequeños indeseables, ajenos totalmente a las operaciones bolsísticas que allí se realizan, los cuales no desperdician ocasión de molestar, a veces con bromas de mal gusto, a las personas que acuden diariamente a la plaza de San Felipe para realizar pacíficamente sus transacciones.

Y como ya no se trata de "cosas de chicos", pues son numerosas las personas mayores que toman parte en las operaciones de intercambio, bueno sería que hubiese allí, aunque no sea más que las dos horas que permanece abierta la "bolsa", quien velara por la tranquilidad de los operadores. Un guardia, por ejemplo, que se diese una vueltecita a esas horas, sería suficiente para que aquel lugar recobrase el encanto que ahora no tiene.

## LA VIDA EN HUESCA

### EL MITIN RADICAL SE CELEBRARA EL DIA 19

HUESCA. — Ha causado buena impresión la noticia de que el mitin radical anunciado se verificará el día 19 en lugar del día 20.

En el acto harán uso de la palabra el exministro señor Martínez Barrios, el doctor Estadellas y don Juan Dorado. — LACASA.

## NOTAS DE ENSEÑANZA

### CESES

Han cesado en la escuela nacional graduada de niñas, del Grupo Costa de esta capital, por haber obtenido escuela en propiedad por el quinto turno (oposición libre), das maestras doña Pilar Mas y doña Mercedes Mercado.

### HA TERMINADO LA LIMPIEZA DEL CANAL

Ayer a mediodía recibió el alcalde la visita del ingeniero-director del Canal Imperial, don Antonio Lasierra, que le comunicó el término de las operaciones de limpieza del Canal, con lo que se ponía fin al corte realizado en diversos tramos del mismo.

En consecuencia, el servicio de abastecimiento de agua queda normalizado por completo.

### LA ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL

Don José Sinués Urbiola, profesor de la Escuela de Formación Profesional, visitó ayer al señor Banzo, al objeto de solicitar la subvención anual concedida a dicho establecimiento.

También le anunció el propósito de que en esta semana se destaque a Madrid una comisión para gestionar cerca del Gobierno algunas cuestiones relacionadas con la Escuela, y el deseo de sus dirigentes de que dicha comisión sea presidida por la Alcaldía.

El alcalde manifestó su complacencia, prometiendo satisfacer este deseo si se encuentra en Madrid en la fecha que se hagan esas gestiones.

### EL LEVANTAMIENTO DEL PLANO DE LA CIUDAD

Con objeto de que el vecindario se aperciba de la finalidad de los discos rojos y blancos colocados en las fachadas de algunos edificios, ayer se nos comunicó que se trató de unas señales utilizadas por los ingenieros del Instituto Geográfico que están procediendo a levantar el plano de la ciudad, para señalar los vértices de triangulación.

CALENDARIO DE ACTOS

**Jornadas Médicas Aragonesas**

PROGRAMA PROVISIONAL

Día 26 de mayo.—A las doce de la mañana. Recepción en honor de los señores periodistas y delegados oficiales en salón de actos del palacio de la Diputación provincial.

A las cuatro de la tarde. Inauguración de la Exposición de libros, instrumental y medios terapéuticos.

A las cinco de la tarde. Solemne sesión de apertura de las Jornadas Médicas Aragonesas en el salón de actos de la Facultad de Medicina y Ciencias, presidida por las autoridades y Corporaciones de Zaragoza, Huesca y Teruel.

a) Lectura de la Memoria de secretaría.

b) Discursos de los delegados oficiales y autoridades.

c) Discurso del presidente de las Jornadas.

d) Discurso de apertura del delegado del Gobierno español.

A las siete de la tarde. "Lunch" ofrecido a los periodistas.

Día 27.—A las diez de la mañana. Sesiones para la lectura y discusión de comunicaciones de las tres secciones de Medicina, Cirugía y Medicina social, en locales de la Facultad de Medicina y Ciencias.

A la una de la tarde. Almuerzo ofrecido a los periodistas.

A las cuatro de la tarde. Lectura y discusión de la Ponencia de la sección de Medicina, sobre "Reumatismo poliarticular", en el salón de conferencias de la Facultad de Medicina y Ciencias. Ponente: Doctor Marañón (de Madrid).

Lectura y discusión de las comunicaciones presentadas sobre el mismo asunto.

A las siete de la tarde. Conferencia del profesor... (por designar).

A las diez de la noche. Función de gala, de carácter regional, ofrecida a los periodistas, en el teatro Principal.

Día 28.—A las diez de la mañana. Sesiones para la lectura y discusión de comunicaciones de las tres secciones de Medicina, Cirugía y Medicina social, en locales de la Facultad de Medicina y Ciencias.

A las cuatro de la tarde. Lectura y discusión de la Ponencia de la sección de Cirugía, sobre "Equinococosis", en el salón de conferencias de la Facultad de Medicina y Ciencias. Ponente: Doctor F. Devé (de Rouen).

Lectura y discusión de las comunicaciones presentadas sobre el mismo asunto.

A las siete de la tarde. Conferencia de un profesor de la Facultad (por designar).

A las nueve y media de la noche. Banquete oficial de las Jornadas en el Gran Hotel de Zaragoza, seguido de baile.

Día 29.—A las ocho de la mañana. Excursión al monasterio de Piedra. Almuerzo en dicho monasterio.

A las cinco de la tarde. Regreso a Alhama de Aragón y visita del Balneario de las Termas.

A las siete de la tarde. Conferencia del doctor Pérez Mateos, presidente de los Colegios Médicos de España, sobre "Previsión médica nacional".

A las ocho de la noche. Sesión de clausura de las primeras Jornadas Médicas Aragonesas en el salón-teatro de las Termas de Aragón.

A las nueve de la noche. Regreso a Zaragoza. Cena en el tren.

Notas.—Los días 27 y 28, en todos los servicios hospitalarios de Zaragoza, los jefes de estos servicios organizarán lecciones teórico-prácticas sobre puntos concretos, a las que los periodistas podrán asistir libremente. Los temas, las horas, los lugares y los profesores se publicarán oportunamente.

—Todos los actos reseñados en el programa de las Jornadas serán totalmente gratuitos para los periodistas que, en el carnet de identidad, recibirán todas las invitaciones, billetes, etc.

—El Consejo y la Dirección de los Sanatorios del Pirineo, para tratamiento de la tuberculosis, ha organizado una excursión a dichos establecimientos limitada a treinta periodistas (por falta de elementos para ampliar dicho número) que se realizará el día 30.

—Asimismo, de acuerdo con las Corporaciones de la provincia de Huesca, se organizará otra excursión al monasterio de San Juan de la Peña y Universidad de verano en Jaca.

—Los detalles que faltan en el programa provisional y las variantes que

FIGURAS DE LA ESCENA

**Ricardo Calvo, o el último paladín del teatro clásico romántico**

Descendiente de una figura cumbre del teatro español, es legítima prolongación de aquella por el tono, el estilo y el género que cultiva. Viendo a Calvo interpretar el Hamlet, el alcalde de Zalamea, el Marqués de "Los amantes de Teruel", el conde de Argelés de "En el seno de la muerte" y otras figuras heroicas o legendarias nos sentimos transportados al tiempo de nuestros abuelos, cuando el dramatismo no se expresaba como ahora, con sutilezas psicológicas, sino con firmes y vigorosos trazos de rotundas aristas. Ricardo Calvo posee, con el secreto de esta expresión dramática, voz y arte para decir el verso con musicalidad de artífice.

Porque no es, como muchos actores de hoy, derrochador de palabras y efusiones insinceras; puede parecer, en una primera impresión, reconcentrado, triste, amargado, cuando en el fondo de su espíritu hay un temperamento romántico, un carácter sencillo y un gran corazón noble y bondadoso.

Así lo pregonan cuantos artistas han desfilarido por su Compañía, y para los que fué, más que el director, el compañero. Así pueden afirmarlo cuantos penetraron en su camerino, que es tanto como en la intimidad de su ser.

Un popularísimo y notable escritor de la antigua generación le acompaña cuando nosotros entramos a saludarle en un entreacto: Pablo Parellada, "Melitón González".

Con gracia inimitable el escritor cuenta anécdotas, episodios escénicos y de entre bastidores de lejanos días. Ricardo Calvo, que va a vivir dentro de pocos minutos la gran tragedia de Diego Marañón, ríe con alborozo ante estas graciosas sugerencias.

¿Qué cerca del arte la realidad, en este momento tan lejano del dramático personaje a crear!

Como si adivinase nuestro pensamiento, Ricardo exclama:

en el mismo convenga introducir se comunicarán oportunamente.

REGLAMENTO

1. Las primeras Jornadas Médicas de Aragón se celebrarán en Zaragoza los días 26, 27, 28 y 29 de mayo del corriente año.

2. Estas Jornadas tendrán carácter y aspecto regional, siendo su tendencia el dar realce a los problemas médicos, tanto patológicos como sociales, que plantea la fisonomía propia y especial de Aragón.

3. Los periodistas serán de cuatro clases:

a) De honor, cuya designación la hará el Comité ejecutivo de las Jornadas.

b) Corporativos.— Podrán inscribirse como periodistas corporativos los miembros de las distintas entidades médico-científicas, Corporaciones, Sociedades y Centros científicos que se dediquen a la preparación de productos o material aplicado a la Medicina. La cuota de periodistas corporativos será de 100 pesetas en adelante.

c) Numerarios.— Podrán inscribirse como periodistas numerarios todos aquellos médicos que aun sin ser nativos de Aragón, se interesen por los problemas médico-sociales de la región. La cuota de periodista será de 50 pesetas.

d) Familiares.— Podrán inscribirse como periodistas familiares, los padres, esposas, hijos, etc., de los periodistas numerarios. La cuota será de 25 pesetas.

e) Agregados.— Podrán inscribirse como periodistas agregados, todos los estudiantes de Medicina. La cuota será de 25 pesetas.

4. Las tarjetas de los periodistas serán personales e intransferibles.

5. Cada Entidad, Corporación, Sociedad o casa productora no podrá ser representada por más de un periodista corporativo.

6. Los periodistas disfrutarán de la libre entrada o todos los actos organizados por las Jornadas, sin abonar otra cantidad por ningún concepto.

7. Sólo tendrán voz y voto los periodistas numerarios y de honor.

8. Las solicitudes de inscripción deberán dirigirse a la secretaría general.

9. Las ponencias oficiales serán de extensión ilimitada, escritas a má-



—He aquí lo doloroso: practicar el arte a plazo fijo, en las horas previamente señaladas y cuidando mucho de que cierta hora de la madrugada no te sorprenda en la escena porque puede alcanzarte una multa.

Buscando el contraste, la faceta feliz, le preguntamos:

—¿Está usted satisfecho de la acogida del público zaragozano?

—Estoy encantado. En todas las funciones, lo mismo en las de tarde que en las de noche, hay una bonísima entrada, como dudo que haya en ningún teatro de España. Y que este público siente el teatro de mi repertorio lo dice tanto la atención con que escuchan como sus aplausos.

—¿Qué proyectos tiene para lo que resta de temporada?

—Seguir la jira por provincias,

haciendo, si es posible, un mes en Madrid. En verano, como todos los años, descansaré.

—¿Y la temporada que viene?

—Es fácil que la inicie en el Español.

—¿Qué me cuenta, don Ricardo, de la larga campaña que hace cuatro años realizó en América?

—Que fué excelente en todas las Repúblicas, menos en Méjico, donde dimos en plena revolución con cierre obligado de teatros...

Oímos la voz del traspunte, que avisa en cada camerino el comienzo del acto. Y discretamente hacemos mutis.

Nuestra visita de cortesía al gran actor nos ha dado motivo para escribir estas líneas, que ni siquiera pueden tener pretensiones de intervíu.

PABLO CISTUE DE CASTRO

**Jurado Mixto Remolachero-Azucarero de Aragón, Navarra y Rioja**

Se nos ruega la inserción del siguiente escrito:

Con esta fecha se ha recibido en la presidencia de este Jurado Mixto Remolachero - Azucarero el escrito que a continuación sigue, procedente de la secretaría de la Comisión Mixta Arbitral Agrícola:

"Don Rafael Luengo Tapia, abogado del ilustre Colegio de Madrid, secretario de la Comisión Mixta Arbitral Agrícola del Ministerio de Trabajo y Previsión.

Certifica: que como resultado de las deliberaciones tenidas en el seno de la Comisión en cumplimiento del núm. 3.º de la orden de este Ministerio fecha 22 de febrero último, ha sido aprobada por unanimidad, en sesión celebrada el día 7 de los corrientes, la propuesta que, literalmente transcrita, dice así:

"Los vocales firmantes, ampliando la proposición por ellos presentada en la sesión anterior, manifiestan:

Que según informaciones fidedignas, algunas de ellas también apuntadas por ciertas Sociedades Azucareras, se ha llevado ya a cabo una limitación en el cultivo, a la que han

colaborado, de un lado, las continuas dilaciones sufridas en la resolución de este asunto, y de otro el ambiente que se iba formando de que habría de restringirse el cultivo. Dicha limitación, sin temor a pecar de exagerados, debe considerársela en un 15 por 100 de restricción con la producción anterior.

La orden del excelentísimo señor ministro autoriza poder llevar a cabo, si así se estima conveniente, una restricción del 20 por 100, lo cual supone una diferencia para aplicar del 5 por 100. Si difícil es en todo momento el dejar los cupos, el calcular el reparto entre las Sociedades y el llevar a la práctica la restricción cerca de los cultivadores, calcúlese cuánto se agravaría la citada dificultad de tener que aplicar un porcentaje reducido, que en la práctica sería nulo, a más de ser semillero de disgustos y discordias.

A mayor abundamiento, el problema, caso de surgir, aparecería en la época de la campaña, para cuya fecha puede tenerse ya estudiado el plan ya propuesto de estudiar y acometer la política de abaratamiento del azúcar y de ordenación del cultivo para las campañas sucesivas.

No cabe tampoco olvidar, pues, que es importante factor que el retraso acarreado hasta ahora lleva consigo la probabilidad de que las plagas, y singularmente la "pulguilla", diezmen en mucho la producción, todo lo cual hace deducir lógicamente que la cosecha no ha de ser ni en mucho no ya la de la campaña anterior, sino la que para la actual se calculaba.

Por todo ello los firmantes proponen que por la Comisión se acuerde no haber lugar a limitación alguna, pues ya se ha hecho por los labradores, y se acometa inmediatamente el estudio y llevar a la práctica una política de abaratamiento del azúcar y de ordenación del cultivo para aplicar en la campaña próxima.

Madrid, 7 de marzo de 1932.— Angel Crespo. — José María Hueso. (Rubricados).

Y para que conste y remitir al Jurado Mixto Azucarero-Remolachero de la región expido la presente, que firmo en Madrid, a 10 de marzo de 1932.—Rafael Luengo. (Rubricado).

LLUEVE INTENSAMENTE

**El temporal que nos faltaba**

Cierra el invierno con el único temporal que nos faltaba en la variada gama atmosférica. Nieve, viento, hielo, frío, niebla y ahora agua. Pero un agua intensa y seguida que comenzó a anunciarse ayer, de mañana, y rompió a las primeras horas de la tarde, para no dejarnos ya hasta el siguiente amanecer.

Llueve intensamente en diversas regiones españolas, y en la nuestra abarcan las lluvias extensa demarcación.

En la ciudad la lluvia dejó pronto las calles enlodadas y fué mal recibida. Sin embargo, en el campo, el agua siempre hace falta; siempre llega bien.

Veremos lo que dura este temporal, si es tan persistente como los anteriores que "padecimos" este invierno imborrable, que dejará el recuerdo de haber sido uno de los más crudos, variables y molestos desde hace mucho tiempo hasta nuestros días.

FACULTAD DE MEDICINA

**Cursillo de medicina y cirugía de urgencia**

Hoy, miércoles, a las seis de la tarde, en el aula de Clínicas, tendrá lugar la correspondiente conferencia de este cursillo, a cargo del doctor don Alejandro Palomar, que disertará sobre "Oftalmología de urgencia".

BUEN SERVICIO DE LA POLICIA

**Es detenido un individuo que asediaba a los industriales**

En virtud de frecuentes denuncias la policía consiguió averiguar que un individuo, valiéndose de documentación falsa, conseguía de industriales zaragozanos diversos efectos de valor que luego revendía en bajo precio.

Agentes de la autoridad lograron detener a Manuel Ponce Flores, de 44 años, comisionista, natural de Puerto Príncipe (Cuba), quien, en unión de un individuo llamado Roque, llevaba a cabo estos "negocios".

Fué descubierto Manuel Ponce poco después de conseguir en la Casa Sabater una máquina de escribir.

Quedó el detenido a disposición del Juzgado de guardia.

**Creación de la Escuela de Enfermeras de la Facultad de Medicina**

La Junta de profesores de la Facultad de Medicina ha tomado el acuerdo de crear la Escuela de Enfermeras, acogiéndose a lo dispuesto en el D. 10—IX—1931.

Para adquirir el certificado de enfermeras es necesario aprobar un examen teórico-práctico ante un tribunal de profesores de la Facultad y en fecha que fijará este Decanato.

Los conocimientos teóricos y prácticos necesarios para este examen pueden adquirirse libremente en cualquier Hospital, Clínica, Consultorio, Asilo, etc., pero al objeto de facilitar la adquisición de los mismos esta Facultad organizará todos los años un curso teórico y autorizará a las aspirantes para asistir a las clínicas el tiempo necesario. La matrícula para el curso actual deberá hacerse en la Secretaría de la Facultad antes del día 30 de marzo.

El programa que se exigirá en dicho examen está publicado en la "Gaceta" del día 21 de mayo del año 1915.

¡EMPLEADOS DE OFICINA!

¡DEPENDIENTES DE COMERCIO!

Llevar vuestros anuncios solicitando colocación a "LA VOZ DE ARAGON" para la

BOLSA DEL TRABAJO

que se os publicarán gratuitamente.

EL DIA EN LERIDA

CONSTITUCION DE UNA ENTIDAD SOCIALISTA
Constituída la Agrupación afecta a la Unión Socialista de Cataluña se ha celebrado un gran mitin, de inauguración, en el teatro Victoria.

EL NUEVO GOBERNADOR

Procedente de Barcelona, donde residía, ha llegado el nuevo gobernador civil don Antonio Ventós Casdevall. Fué recibido por varios políticos y personal del Gobierno civil.

LOS TRADICIONALISTAS

Para asistir al mitin del teatro del Bosque, de Barcelona, partieron de esta ciudad diversos vecinos. En un auto fueron cuarenta los que se trasladaron a Barcelona. Aparte otros en tren.

El martes, en el Centro Comarcal de Lérida, dará una conferencia el diputado a Cortes por Salamanca don José María Lamamié de Clairac. Tomará parte también en el acto público organizado la señorita María Rosa Urraca Pastor, exinspectora del Trabajo de Vizcaya.

LA GUIA COMERCIAL

Como el año anterior, ha salido a la luz pública la Guía Comercial de Lérida y Huesca. Contiene datos mucho más completos y otros nuevos sobre ambas provincias, siendo un texto que interesa mucho, especialmente a los que dedican sus actividades al comercio y a la industria.

El folleto de este año está mereciendo justos elogios y su director, don Agustín Fonseca, está, con tal motivo, recibiendo muchas felicitaciones.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Hilario, obispo; Jaciano, doctor; Félix, Largo, Dionisio y Julián, mártires; los beatos mártires del Canadá, de la Compañía de Jesús.

Cultos de hoy.—A las siete y media, en San Pablo, capilla de Nuestra Señora de los Dolores, misa y ejercicios cuaresmales; a las seis, continúa el septenario de los Dolores, con sermón todas las tardes por el presbítero don Enrique Biel.

En Jerusalén, a las ocho y cuarto, continúa el mes de marzo consagrado a San José, con misa y lectura del ejercicio; a las diez, novena con misa en el altar de San José, y por la tarde, a las cinco, la solemne novena con sermón por don Federico Magdalena.

En Santiago, a las siete y media de la mañana, plática cuaresmal por don Mariano Tolosa, y por la tarde, a las seis y media, ejercicios de Misión dirigidos por el R. P. Agustín Narro, de las Escuelas Pías.

En Santa Engracia, a las ocho, misa de comunión en el altar de la Sagrada Familia.

En San Carlos, a las cinco y media de la tarde, ejercicios de Misión con plática por los señores directores.

En las Angélicas (calle del Pilar), a las seis de la tarde, ejercicios para señoritas, dirigidos por el presbítero don Justo Mingarro.

En Santa Catalina se celebran hoy los cultos de las madres cristianas, y por la tarde, a las seis, continúan los ejercicios para los caballeros de las Conferencias de San Vicente de Paúl, dirigidos por don Celestino Moner, presbítero.

En los Capuchinos, ejercicios preparatorios para el cumplimiento pascual, asistiendo solamente hombres, a las siete de la tarde.

Septenarios de los Dolores: Continúan a las cinco, en la Seo; a las seis, en Santa Cruz, con sermón por el P. Capalvo; en San Cayetano, con sermón por el doctor don Cristóbal Mateo; en la Magdalena, con sermón por los señores beneficiados; en San Miguel, predicando don Jesús Navarro, y en San Gil, con sermón por don Manuel Sauras.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a seis de la tarde, en San Pablo.

Mañana en la misma Iglesia.

EL ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE PRIMO DE RIVERA

Hoy se cumple el segundo aniversario de la muerte en París de don Miguel Primo de Rivera.

Con este motivo, en varias ciudades y pueblos españoles se celebrarán sufragios en piadoso recuerdo de su alma.

En Zaragoza se celebrará hoy, a las doce y media, una misa en la iglesia de Jerusalén y el día de San José otra en la misma iglesia, a las diez de la mañana.

FIESTAS Y VELADAS

ESTRENO DE "MANICA DE MIS AMORES"

Con feliz éxito se estrenó el sábado próximo pasado, en el Centro del Castillo, la preciosa obra de ambiente baturro, en tres cuadros, titulada "Manica de mis amores", del conocido escritor local y colaborador de "El Guadalupe", de Caspe, Jesús Simón López.

Con este estreno el cuadro "Marín-Reula" sobresalió, marcando una labor artística colosal. Tanto la encantadora primera actriz Carmen Labarta, que encarnó el papel de "Andrésa" con marcado sentimentalismo, como Rafael Marín es el de "Tío Antón", viejo de calzón, fueron ovacionados.

Manuel Reula, acertado primer actor, representó su papel con acertado gusto escénico. Muy bien la parte de la señorita Pilar Ramón, como actriz de carácter.

El público aplaudió calurosamente al autor, alzándose la cortina repetidas veces y a los intérpretes, tanto de la parte cómica como en la sentimental.

Resumiendo, que "Manica de mis amores" es una comedia que gustó al auditorio mucho y que logró una buena interpretación.

Nuestra enhorabuena a nuestro amigo Jesús Simón y a los del cuadro "Marín-Reula".

PEQUENOS SUCESOS

UNA PELEA

En el Postigo de San Martín se pelearon Juan Fajardo Gómez, de 49 años, y José Menal Millán, de 34. Sufrió el primero tres heridas cortantes, leves, en la región frontal, siendo curado en el Hospital provincial.

También recibió asistencia facultativa su contrincante por estar un poco "alumbrao".

BICICLETA QUE DESAPARECE

Mientras subía Carlos Pérez San Claudio a una casa del paseo de la Independencia a llevar carne dejó su bicicleta en la puerta. Cuando trató de recogerla comprobó había desaparecido. Valía 125 pesetas.

PENDENCIA

En la plaza de la Constitución Francisco Gallardo Casto y Jorge Ordobas Ortiz disputaron y pendenciaron.

Llevó el segundo la peor parte, sufriendo lesiones diversas, que le curaron en la Casa de Socorro.

ARMONIAS CONYUGALES

En la calle de Bureta, 9, Gregoria Javierre Hernández, de 46 años, fué maltratada y agredida por su esposo, Benito Arlenés Molinero.

Le causó lesiones en ambos párpados y antebrazo izquierdo, que le fueron curadas en el Hospital.

NIÑO ATROPELLADO

Fué curado en el Hospital Ignacio Vallecillo Muñoz, de 8 años, con domicilio en Conde de Aranda, 74.

Presentaba erosiones en la cara y pierna derecha que le produjo un automóvil al atropellarle.

ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL

En la plaza del Pilar Félix Vallés Allué, de 70 años, fué atropellado por el automóvil número 1.996, matrícula de Zaragoza.

Sufrió Félix Vallés la fractura del brazo derecho y contusiones en diversas partes del cuerpo, calificadas de pronóstico reservado.

Fué curado por los facultativos de servicio en la Casa de Socorro.

ANUNCIOS OFICIALES

EDICTO

Don César de Prado y Ortega, juez de primera instancia del distrito del Pilar de Zaragoza.

Hago saber: Que para atender a los gastos de administración en el juicio universal de quiebra de don Santiago Clavero Oliver se sacan a la venta en pública subasta, por primera vez, que tendrá lugar en la Sala de Audiencia de este Juzgado el día treinta del actual, a las diez, los bienes siguientes:

Table with 2 columns: Item description and Price in Pesetas. Includes items like '1.243 rayos catalanes', '500 pinas', 'Un caballo llamado "Romero"', etc.

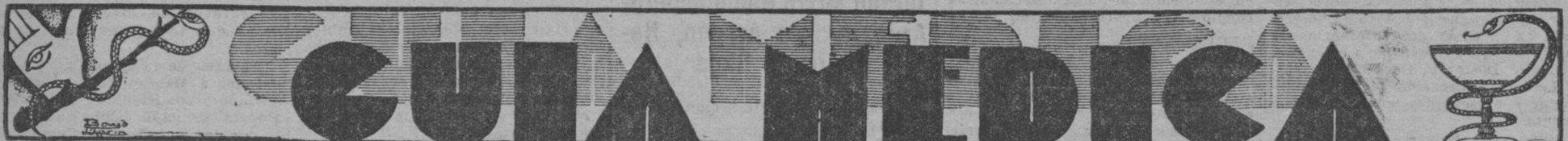
Total..... 4.007'40

Para tomar parte en la subasta deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento al efecto destinado el diez por ciento de la tasación y exhibir su cédula personal, sin cuyos requisitos no serán admitidos, no siendo admisibles posturas que no cubran las dos terceras partes de la tasación, hallándose dichos bienes en poder del depositario don Luis Gracia, domiciliado en esta ciudad, paseo de los Plátanos, 238, quien los exhibirá a quien lo desee.

Dado en Zaragoza, a 14 de marzo de mil novecientos treinta y dos. César de Prado. — El secretario, Santiago Cobos.

TAXIS

para viajes y población 4050 llame al teléfono Servicio permanente día y noche



CORAZON, PULMONES, RAYOS X

Dr. LOPEZ BUERA
Consulta: 12 a 1 y 4 a 6
CALLE DEL COSO, número 47

J. JOSE PASCUAL
Consulta: 3 a 5
COSO, 8, 1. Izqda. Teléfono 11-45

Dr. GIL CHOLIZ
Consulta: 12 a 1 y 4 a 6
INDEPENDENCIA, 11. Teléf. 20-91

ENFERMEDADES DE LA MUJER

C. SORIANO PEREZ
Partos. — Rayos X. — Diatermia. Electricidad médica y Sol de altura
Consulta de 6 a 9
CERDAN, 38. — Teléfono 39-54

ANALISIS CLINICOS

Dr. de G. Rocasolano Turmo
Vacunoterapia y Análisis Clínicos. Tratamiento eficaz y rápido de forúnculos y supuraciones rebeldes.
Consulta de 3 a 6
PASEO SAGASTA, 26 cuadruplicado
Teléfono 43-48

FARMACIAS de GUARDIA en la presente semana

Advertisement for FARMACIA MODERNA ALFONSO-20. Includes text: ANALISIS de SANGRE, URINA, ETC. - 2864. ABIERTA DIA Y NOCHE. CASA DE SOCORRO: Coso, número 143 -- Teléfono 39-15

GARGANTA, NARIZ Y OIDO
Dr. ALONSO LEJ
Profesor de la Facultad de Medicina
ALFONSO I, número 21, principal (Entrada, Torre Nueva, 44)

Dr. LORENTE LAVENTANA
de la Beneficencia Municipal
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7
CALLE DEL COSO, número 58, 1.º

F. REVENGA
Médico Militar. — Especialista diplomado
GARGANTA, NARIZ Y OIDO
Exjefe de las clínicas del Hospital Militar de Ceuta y Hospital Español de Tánger
Consulta de 5 a 7
COSO NUMERO 5

Dr. JOSE DUERTO
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7
CALLE DEL COSO, número 95

Dr. LAMBAN FALCON
Especialidad de la piel
Consulta de 12 a 1 y de 3 a 5
COSO, 132 duplicado

A. DEL VALLE MATEO
Especialidad de la piel
Consulta de 10 a 12
Plaza Castelar, 14, 1.º Teléf. 40-11

CLINICA MURO
Sífilis - Venéreo-Matriz - Impotencia
Consulta de 11 a 2 y 6 a 9
MARTIRES, 16, pral.—Teléf. 17-87

NIÑOS
DOCTOR PEREZ ALBERT
Enfermedades de los niños
Rayos X
Consulta de 11 a 1 y 3 a 5
ALFONSO I, 28. — Teléfono 26-23

Dr. E. CLAVERO LAHOZ
Enfermedades de los niños
RAYOS X. — SOL DE ALTURA
Consulta de 11 a 1 y 5 a 7
Zurita, 18, 1.º Izqda. — Teléf. 2440

DISPONIBLE

MENTALES Y NERVIOSAS

Dr. LEGA RIOS
Electricidad médica
Consulta de 2 a 6.—COSO, 10, 3.º

ODONTOLOGOS

Dr. MUNDI
Médico dentista
Consulta de 10 a 1 y 3 a 7
COSO, 8, entrel. (frente Audiencia)

JUAN CASTEJON
Consulta de 11 a 1 y 4 a 7
P. del PILAR, 26 (esquina Alfonso I)

MEDICINA INTERNA

JESUS SARDAÑA
Del Hospital provincial. — Consulta de 3 a 5
ALFONSO I, 38, pral.—Teléf. 24-50

RUIZ MOSSO
Medicina general
Consulta de 3 a 5
CALLE DE COSTA, número 14

MISCELANEA INTERNACIONAL

**Bulgaria no puede pagar los intereses de su deuda exterior**

Debido a su pésima situación financiera. Dificultades por la restricción carbonera británica. En Austria hubo disturbios de importancia

**POR LA RESTRICCIÓN CARBONERA**

LONDRES. — La cuestión de las restricciones impuestas por el Gobierno alemán sobre la importación de carbón inglés, ha sido objeto de una interpelación en la Cámara de los Comunes.

Un diputado preguntó al ministro de Comercio si podía comunicar la respuesta de Alemania a las representaciones del Gobierno inglés.

El señor Runciman contestó diciendo que la respuesta del Gobierno alemán expone claramente que las medidas adoptadas por Alemania son incompatibles con las obligaciones del Tratado comercial angloalemán de 1924.

Por consiguiente, se han cursado instrucciones al embajador de Inglaterra en Berlín para que proteste energicamente cerca del Gobierno alemán, lo que hizo el viernes último.

El ministro añadió que estaba informado de que el Gobierno ha sometido inmediatamente a estudio el asunto, y cree que es preferible esperar su contestación antes de pensar en las medidas que habría que tomar.

**APLAZAMIENTO DE UN EXAMEN**

GINEBRA. — La Comisión de gastos de defensa militar ha aplazado hasta el mes de abril próximo el examen a fondo de las cuestiones que le sean presentadas, y ha decidido el nombramiento de un Comité de peritos que estará encargado de proceder al examen con ayuda de un representante de cada Gobierno interesado, de las respuestas de los Gobiernos referentes a sus gastos militares.

El presidente de la Comisión ha advertido que de 62 Estados únicamente 43 habían remitido sus informes sobre el estado de sus armamentos.

**BULGARIA NO PUEDE PAGAR**

SOFIA. — El Gobierno búlgaro ha decidido suspender el servicio de pago de intereses de la Deuda exterior búlgara, a partir de mañana, día 15. La causa de esta suspensión es, según nota que ha facilitado esta mañana el Gobierno, la crítica situación que está atravesando el país.

Por otra parte, noticias semificiales afirman que esta decisión ha sido tomada a consecuencia del report de los enviados búlgaros a París, que comunican no haber conseguido ningun-

na prórroga en el pago de compromisos que tiene la nación con Francia.

**REDUCCION DE LA PRODUCCION DE COBRE**

NUEVA YORK. — Los delegados que asisten a la Conferencia de productores de cobre han llegado a un completo acuerdo para reducir la producción a un veinte por ciento de su capacidad, en vez del 26 y medio por ciento, actualmente en vigor.

Con la adopción de esta medida es muy posible que la producción actual llegue a ser inferior a las necesidades del consumo.

**DISTURBIOS POLITICO-SOCIALES**

VIENA. — Han ocurrido disturbios entre fascistas austríacos y comunistas; en Hernre, haciendo precisa la intervención de la policía, que practicó muchas detenciones. Tuvieron que ser asistidos más de treinta manifestantes heridos.

**Chocolates ORUS**

MARCA ESCUDO VIRGEN DEL CARMEN

Cuarenta y cinco años de fundación, y ser la casa de más producción en Aragón, es nuestro orgullo manifestar el mayor agradecimiento a nuestros amigos, depositarios y clientes que, con su constancia de consumidores, han ayudado a nuestro engrandecimiento comercial.

Fabricamos nuestros ricos chocolates para todas las clases sociales. **CLASES FINAS:** De sólo cacao y azúcar, para familias de alta alcurnia.

**CLASES ESPECIALES:** Muy rico y de precios equitativos, recomendable para Oomunidades, Hoteles, Colegios y familias de regular posición.

**CLASES ECONOMICAS:** Para familias de posición más modesta, que, dentro de su economía, sacrificamos gustosos nuestras ganancias, y ofrecemos clases que competimos con todas las marcas conocidas.

Pida la tarifa general de precios a **CHOCOLATES ORUS**

Fábrica y oficinas: Calle Pamplona, número 1. ZARAGOZA. Teléfono 10-19.

ULTIMA HORA

**El ministro de la Gobernación espera evitar la huelga en Jaén con el decreto del laboreo forzoso**

En Monbeltrán ha sido agredida la Guardia civil al intervenir pacíficamente para calmar al vecindario. Un niño de corta edad da muerte, por imprudencia, a un amigo, disparando contra él un revólver y declaró que era muy entusiasta del cine y de las novelas policíacas

**UNA ORDEN PARA CONSTITUIR JURADO MIXTO DE LA COMPAÑIA TELEFONICA**

MADRID. — El acuerdo recaído en el recurso interpuesto por la Compañía Telefónica Nacional en el proyecto de contrato de Trabajo se refiere a una parte de la reclamación.

En breve se dictará una orden del ministro de Trabajo para constituir el Jurado Mixto de la Compañía. Se dará un plazo de veinte días para que los empleados y obreros de la Compañía puedan inscribirse en el censo, y luego procederán éstos a la elección del Jurado.

**AUN HAY ALGO GRAVE QUE TRATAR**

MADRID. — El retraso en facilitar la ley de reforma agraria estriba en que se ha aportado una materia nueva: la relativa a los bienes comunales.

Parece que el proyecto no está articulado; es decir, que será de bases y que luego habrá de desarrollarse en otras disposiciones legales.

**EL MINISTRO DE LA GOBERNACION DA CUENTA DE ALGUNAS PEQUEÑAS ALTERACIONES DE ORDEN PUBLICO**

MADRID. — El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que en la provincia había alguna inquietud motivada por la actitud de los obreros sin trabajo, que protestan de su situación.

En el pueblo de Osuna apedrearón el Círculo de Cazadores, rompiendo algunos cristales. Se hicieron algunos disparos que, por fortuna no produjeron víctimas.

En Monbeltrán (Avila) se promovieron algunas algaradas por pedir el vecindario la destitución del Ayuntamiento.

Intervino la Guardia Civil, que fué apedreada, resultando heridos el jefe de la fuerza, y dos guardias heridos de perdigonada.

Dijo que de Jaén no tenía noticias, pero confiaba en la gestión de la comisión que ha debido llegar a la ciudad.

**UN ATRACO EN UN BAR**

MADRID. — En un colmado de la plaza de Santana se hallaban sen-

tados unos amigos en una mesa, cuando en la contigua se sentaron tres hombres: uno español y otros dos de aspecto extranjero. Inopinadamente se abalanzaron sobre los primeros y robaron al primero un billete con 500 pesetas.

Luego se dieron a la fuga y arrojaron el billete a un urinario.

**TERMINA LA REUNION DE LA MINORIA SOCIALISTA**

MADRID. — A las doce de la noche terminó la reunión de la minoría socialista.

Dijeron que habían tratado de presupuestos sin haber adoptado acuerdo.

Los periodistas preguntaron al señor Prieto si conocía el nombre del juez especial que habría de encargarse de depurar las denuncias recibidas contra la Confederación del Ebro, y el ministro contestó que lo nombraría el presidente del Tribunal Supremo.

**UN MUCHACHO, JUGANDO CON DOS REVOLVERS, DISPARA CONTRA UN AMIGO, CAUSANDOLE LA MUERTE. LUEGO ARROJA EL ARMA EN UN CAMPO DE LA CIUDAD UNIVERSITARIA**

MADRID. — En la calle de Jesús del Valle se hallaban jugando dos niños llamados Julián Gutiérrez, de 14 años, y Fernando Trueba, de 10.

El primero sacó de un cajón dos revólvers, amenazando a su amigo con la voz de "¡Manos arriba!"

Inopinadamente apretó el gatillo, del revólver, que estaba cargado, con tan mala suerte que la bala fué a herir en la cabeza a su amigo, cayendo muerto en el acto.

Julián, horrorizado, salió de su domicilio y se dirigió a la Ciudad Universitaria, arrojando las armas. Cuando volvió a su casa los agentes le detuvieron.

Confesó que ignoraba que las armas estuviesen cargadas y que era lector entusiasta de obras de aventuras y ladrones y amante de las películas truculentas.

**REUNION DEL COMITE EJECUTIVO DE LA FEDERACION DE FUTBOL**

MADRID. — Se ha reunido esta noche el Comité ejecutivo de la Federación de Fútbol.

Entre otros asuntos se aprobó el plan de preparación del equipo nacional para el partido España-Yugoslavia, que se celebrará el 24 de abril.

Se aprobó la liquidación de los partidos de Inglaterra e Irlanda, que arroja un beneficio de 27.000 pesetas.

Se acordó poner en conocimiento de los clubs que la Compañía de Madrid, Zaragoza y Alicante concede billete colectivo con arreglo a la tarifa 108.

**EL SINDICALISTA PALLAS SE ENCUENTRA EN GRAVE ESTADO**

BARCELONA. — Hace algún tiempo que se encuentra en la cárcel el sindicalista libre Pallás, que fué detenido en Zaragoza por considerársele complicado en algunos atentados de la época del terrorismo.

Pallás se encuentra bastante delicado de salud y hace poco se agravó notablemente, por lo que solicitó los auxilios espirituales.

Los reclusos extremistas, al enterarse de que en la cárcel iba a entrar el viático, intentaron evitarlo, pero las autoridades adoptaron precauciones y la ceremonia religiosa se celebró dentro del mayor orden.

**EL PROBLEMA DE JAEN**

JAEN. — Ha llegado el presidente de la Junta agraria y los ingenieros agrónomos. Tratan de imponer el decreto de laboreo forzoso, para evitar la declaración de huelga general.

Hoy se ha declarado en Marcha Real.

En Villanueva del Arzobispo reina gran excitación.

Un grupo agredió al propietario Rogelio Bueno, causándole graves heridas.

Ha sido detenido el comité de huelga.

La Guardia civil patrulla para mantener el orden.

**LA CONFERENCIA DEL DESARME**

GINEBA. — Se ha reunido la Conferencia del Desarme, asistiendo los señores Zulueta y Tardieu.

**SE DICE QUE LOS JAPONESES VAN A RETIRAR LAS TROPAS, PERO LOS CHINOS NO LO CREEN**

LONDRES. — Según noticias que se reciben de Shanghai, el comandante general de las fuerzas expedicionarias japonesas ha anunciado que van a iniciar la retirada.

El embarco de las tropas comenzará el viernes.

En los círculos oficiales chinos no se ha tomado en serio este anuncio.

Por el contrario, se cree que no es sino una maniobra de las empleadas por los japoneses.

**SE OFRECE LA PRESIDENCIA DEL PARTIDO RADICAL AL SEÑOR ALVEAR**

BUENOS AIRES. — Ha sido ofrecida la presidencia del partido radical al señor Alvear.

El señor Alvear regresará a La Argentina en breve.

**UN NAVEGANTE SOLITARIO LLEGA, A NADO, A SU PUNTO DE DESTINO**

BUENOS AIRES. — El navegante solitario Víctor Dumas ha logrado ganar a nado la distancia que le separa de su punto de destino.

**HITLER ANUNCIA QUE PRESENTARA SU CANDIDATURA A LA SEGUNDA VUELTA**

MUNICH. — Hitler ha anunciado que tiene el propósito de presentar su candidatura a las elecciones en la segunda vuelta, que se celebrará el 10 de abril.

**HA SIDO APROBADO EL PRESUPUESTO FRANCÉS CON SUPERAVIT**

PARIS. — La Cámara, por 486 votos contra 133 ha aprobado el presupuesto para 1932.

Los ingresos ascienden a francos 41.184.541.495 y los gastos a 41.179.800.000'80.

**HAY UN MOVIMIENTO HACIA EL RECONOCIMIENTO DEL GOBIERNO DE LOS SOVIETS**

WASHINGTON. — Desde hace algún tiempo se nota una corriente de opinión favorable al reconocimiento del Gobierno de Rusia por los Estados Unidos.

**CHINA ESTA CONFORME CON EL FALLO DE LA SOCIEDAD DE NACIONES**

GINEBRA. — El Gobierno de China ha comunicado oficialmente que acepta la resolución de la Asamblea de la S. de N., adoptada por unanimidad el día 11 del actual.

**LOS EXTRANJEROS RESIDENTES EN LA CONCESION INTERNACIONAL ADOPTAN ACUERDOS EN RELACION CON EL CONFLICTO CHINOJAPONES**

SHANGHAI. — Los extranjeros residentes en la concesión internacional han adoptado los siguientes acuerdos:

1.º No es conveniente hacer intervenir en la cuestión a aquellos países que nada tienen que ver con ella.

2.º Que sólo se encomiende la solución del problema a los países que pueden disponer de fuerzas en la región.

3.º Teniendo en cuenta que en los últimos veinte años la seguridad de la concesión se ha visto amenazada ocho veces por la inestabilidad del régimen político en China, es preciso prohibir la existencia de las tropas chinas en las cercanías de la concesión internacional.

4.º Precisa resolver el problema de los caminos en el exterior de la concesión.

5.º Es necesario plantear un régimen jurídico en la concesión, estableciendo tribunales internacionales con jurisdicción sobre China, que no gocen de extraterritorialidad.

6.º Al llevar a la práctica la resolución de los puntos exteriores, es preciso llegar a un acuerdo previo con los países interesados y obligar a las autoridades chinas a su ejecución.

**FUNERARIA PINTAO**

San Pablo, 42 -- Teléfono -30-82

**Banco Zaragozano**

FUNDADO EN 1910

Capital . . . . . Ptas. 20.000.000'00

Reservas . . . . . " 4.160.000'00

**BANCA :- BOLSA :- CAMBIO :- INFORMACION**

**INTERESES QUE ABONA:**

En cuenta corriente, a la vista . . . 2'50 %  
 > a tres meses . . . . . 3'50 >  
 > a seis meses . . . . . 4'00 >  
 > a un año . . . . . 4'50 >

**EN CAJA DE AHORROS**

4 POR CIENTO ANUAL

Cámara acorazada y Cajas fuertes de alquiler para custodia de valores, alhajas, documentos, etc., desde 25 pesetas al año

SUCURSAL EN MADRID: Nicolás María Rivero, 4 y 6

AGENCIA URBANA EN EL BARRIO DE LAS DELICIAS

**CASA CENTRAL: ZARAGOZA**

COSO, número 47 (Edificio propiedad)

NOTICIAS MILITARES

UNA CONFERENCIA

Hoy, el comandante del regimiento Infantería número 5, don Santiago Amado Loriga, dará una conferencia sobre el tema "Objetivo de la Infantería. — Los que puede batir por sus propios medios.—En los que precisa el apoyo de la Artillería".

El acto tendrá lugar en la sala de conferencias del cuartel de Hernán Cortés y asistirán todos los jefes y oficiales de la guarnición francos de servicio.

CONCURSO

En Infantería.—Uno se anuncia entre tenientes coroneles, para ocupar la vacante de jefe de Estudios en la Academia de Infantería, Caballería e Intendencia.

LA NUEVA ORGANIZACION DE LA INFANTERIA EN MARRUECOS

Los actuales regimientos de Infantería números 40, 41, 42 y 43, de guarnición en Marruecos, se desdoblarán cada uno en dos batallones de Cazadores, que tomarán la numeración 1 al 8, por el orden correlativo de los regimientos que se disuelvan.

Cada cuatro batallones constituirán una agrupación, al mando de un coronel y con una Plana Mayor de mando y una música.

Los batallones de Cazadores 1, 3, 5 y 7 conservarán el historial y la bandera de los regimientos que se disuelvan, adquiriéndola los demás en la forma reglamentaria.

El acoplamiento de jefes, oficiales, suboficiales, sargentos, personal pericial y contratado se efectuará por rigurosa antigüedad entre los contratados.

ASCENSOS QUE AFECTAN A LA QUINTA DIVISION

En Intendencia.—A teniente de la escala de complemento, don Lucas Arráiz Millán, de las oficinas de Intendencia de la División.

RECOMPENSAS

Se concede la Cruz del Mérito Militar, con distintivo blanco, a los siguientes jefes y oficiales que desempeñaron el Profesorado en la disuelta Academia General Militar:

De segunda clase.—Coroneles: de Infantería, don Antonio Perales Labayer y don Alvaro Sueiro Villariño; de Caballería, don José Monasterio Inuarde; de Artillería, don Pedro Feagún Moreno.

Comandantes: de Estado Mayor, don Andrés Riveras de la Portilla y don Luis Serrano Gómez; de Infantería, don Camilo Alonso Vega, don Francisco Franco Salgado Arango, don Pedro Pimentel Zayas, don Juan Asensio Fernández Cienfuegos, don Ramón Aparicio Marín, don Arturo Barbas Hernández, don Eduardo de Sáenz Aranaz y don Emilio Fernández Martos; de Artillería, don Julián González Martínez y don Angel González Ostolaza; de Ingenieros, don José Cremades Suñol; de Intendencia, don Enrique Zaccagnini Westermayer; de Sanidad Militar, don Antonio Valero Navarro y don Vicente Cariñena Jiménez.

De primera clase.—Capitanes: de Infantería, don Luis Carvajal Arrieta, don José Otatarruchi Tolvia, don Manuel Villorio Alonso, don Felipe Sanfeliz Muñoz, don Juan Lucarilla Vázquez, don Nicolás Adrados Bueno, don Carlos Vélez López, don Fernando Herreros de Tejada Francia, don Jaime Farré Mateu y don Rafael Civantos Navas; de Caballería, don Enrique Hernández Enciso y don Ricardo Panero Bruceta; de Artillería, don Pedro Gállego Kolly, don Carlos Aymerich Muñoz de Baena, don Roque Reig Valerino y don Juan Coll Más; de Ingenieros, don Enrique Gállego Velasco y don José Martínez Maza; de Intendencia, don José Fuciños Gayoso; de Sanidad Militar, don Mariano Grañó Noriega.

LOS ALUMNOS DE COMPLEMENTO

El ministro de la Guerra, en telegrama de ayer, dice lo siguiente: "Cumplimiento artículo 9.º, circular 16 diciembre de 1930 ("Diario Oficial" número 284), apruebo nombramiento definitivo alumnos complemento figuran actas remitidas Cuerpos esa división".

MANDO INTERINO

Ausentándose de esta población el comandante don Marcos Nieto, jefe interino del regimiento Carros de Combate número 2, y no habiendo otro jefe en el citado regimiento que pueda sustituirle, se ha resuelto, con autorización del excelentísimo señor ministro de la Guerra, que en el día de hoy se haga cargo del mando del expresado Cuerpo, con carácter accidental, el teniente coronel del regimiento Infantería número 5 don Esteban del Barrio Miranda.

LOS TEATROS Y LOS CINES

ALTAVOZ ENTRE BASTIDORES

Para el día 26 del actual se anuncia la inauguración del "Goya", el flamante teatro-cine de la calle de San Miguel, edificado "modernísimamente" por el estilo, las comodidades y detalles.

La inauguración no será con revista, como se rumoreó, sino con cine. Se cuenta ya para tal fecha con la película "El teniente seductor", de la que es protagonista el gran Chevallier.

\*\*\*

Siguen las grandes entradas en Parisiana, actuando en él Ricardo Calvo con su repertorio de obras clásicas, cada día renovadas.

Ayer llevaron a la escena "En Flandes se ha puesto el sol", en cuya interpretación destacaron, con el gran actor, Adela Calderón y Gaudiosa Salcedo, la joven actriz zaragozana que día a día va sobresaliendo por méritos y afición.

\*\*\*

Luis Ballester acaba de formar una Compañía lírica con muy notables elementos:

Tiples, Matilde Martín y Carmen Arenas; tenores, Cayetano Peñalver y Alejandro Rojo, y barítonos, Enrique Sagi y Pepe Marín.

Esta Compañía debutará en el Arriaga, de Bilbao, el Sábado de Gloria.

Y es probable que en mayo haga unos días en Zaragoza.

CINEMA ALHAMBRA

REPRISSE DE "BEN-HUR"

Es por todos los aficionados al cine conocida la película "Ben-Hur", película que la Metro ha vuelto a lanzar al mercado con una musiquilla fácil

y melodiosa, casi toda ella conocida, por haberla oído en otras producciones.

En "Ben-Hur" la sincronización musical sigue con acierto las bellezas del film, y acentúa su emoción en los momentos más culminantes, contribuyendo a que esta obra de Rex Ingran e interpretada por Ramón Navarro se vea con el mismo agrado y admiración que despertó a raíz de su estreno.

Excepto la sincronización musical, "Ben-Hur" sigue siendo la misma película que años atrás hizo inmortal a cuantos en ella cooperaron.

"Ben-Hur" llevó un gran contingente de público, que, una vez más, ha quedado entusiasmado al admirar de nuevo una de las primeras obras maestras de la cinematografía.

L. S. V.

SALON DORE

ESTRENO DE "EL DOCTOR FRANKENSTEIN"

Una bien nutrida propaganda hizo creer, hasta ayer, al público, en una película "terrorífica" — ¡qué atrevimiento! — haciendo recomendaciones a las que no ha lugar.

Puede ser visionada por toda clase de público, pues en todo su desarrollo sus escenas no producen efecto alguno de miedo.

En "El doctor Frankenstein", avanzada de la ciencia, se logra la vivificación de un cadáver. Pero por un empleo equivocado del elemento generador de vida (el cerebro), el ser que renace es un verdadero criminal monstruoso, que, tras patéticos incidentes, acaba con la existencia de su creador, un instante antes de celebrar sus nupcias.

La existencia de un buen número

de interesantes fotografías, y una interpretación ponderada y justa, avaloran un tanto la producción.

El público, que llenó totalmente el salón en todas las sesiones, premió esta película, de la casa Universal, con nutridas protestas.

¡No respondía en nada a la propaganda!

L. S. V.

CARTELETA

**Teatro Principal.** — Compañía de opereta y zarzuela.

A las seis y media y diez y media, "Poca Pena" y "Clo-Clo". (Estreito).

**Teatro Circo.** — Temporada cinematográfica.

"El exprés azul". Sesiones tarde y noche.

**Iris Park.** — Todos los días patines y golf, de diez a una y media, y de tres a nueve.

**Cinema Aragón.** — El cine de las películas selectas.

"Su última noche", por Ernesto Vilches, Juan de Landa, María Alba y Conchita Montenegro, enorme éxito; y la divertida comedia "Casamiento fulminante", por Charles Chase.

**Cinema Alhambra.** — El salón predilecto del público distinguido.

Enorme éxito de "Ben-Hur", la película M. G. M. que perdurará a través de los tiempos, por Ramón Navarro.

Sesiones a las cuatro y media, siete y diez y media.

**Teatro Cinema Parisiana.** — Gran Compañía dramática de Ricardo Calvo.

A las seis y media y diez y media, "Don Alvaro o la fuerza del sino".

**Aristocrático Salón Doré.** — Gran éxito de "El doctor Frankenstein".

**Cine Victoria.** — Salón de moda "El príncipe gondolero".

NOTICIAS GENERALES

**EN LA FACULTAD DE MEDICINA.** — Hoy, miércoles, a las siete de la tarde, en la cátedra 5, continuará el cursillo del profesor señor Sánchez Gulsande sobre "Patología y diagnóstico de las enfermedades nerviosas".

La conferencia versará sobre "Trastornos medulares de la conducción sensitiva".

Patatas para simiente CLASE ESPECIAL

Pídase precios indicando cantidad **GIMENEZ Y C.ª, S. en C.** D. Jaime I, núms. 52 y 54 SUCURSALES: Manifestación, 14; Pignatelli, 1 y Azoque, 24, 26 y 28

**LO QUE SE PIERDE.**—En las oficinas de la Guardia municipal se hallan depositadas unas escrituras, recogidas en la vía pública, las cuales se entregarán a quien acredite ser su dueño.

No viaje usted sin **OXDOIBIL**; excelente contra el mareo. *Farmacia Chóiz*

**INSTITUTO PROVINCIAL DE HIGIENE.** — En virtud de la autorización de 16 de mayo de 1930, se dará en este Instituto provincial de Higiene un cursillo de prácticas sanitarias y ampliación de conocimientos higiénicos, que empezará el día 11 del próximo abril, y tendrá la duración de un mes, con sujeción al programa y condiciones que se fijan en la circular de la Dirección general de Sanidad de 22 de mayo de 1900 ("Boletín Oficial" de la provincia de 5 de octubre de 1931).

Los alumnos del último año de la Facultad de Medicina, y los médicos no pertenecientes en la actualidad al Cuerpo de Inspectores municipales de Sanidad que deseen verificarlo, deberán presentar sus instancias antes del 9 de abril al director de este Centro, en papel timbrado de 1'20 pesetas, acompañando los documentos acreditativos de su calidad de médico o estudiante del último curso, y harán efectiva la cantidad de 50 pesetas como derechos de matrícula.

NOTAS DE HACIENDA

SECCION PROVINCIAL DE ADMINISTRACION LOCAL

Se han remitido a informe de la Intervención de Hacienda los presupuestos ordinarios para el actual ejercicio 1932 de los Ayuntamientos de Albeta y Villar de los Navarros y las ordenanzas para la exacción de arbitrios municipales de Urrea de Jalón y El Buste.

Los alcaldes de Añón, Plascencia de Jalón y Aranda de Moncayo remiten certificaciones reclamadas sobre aprobación y exposición de las ordenanzas formadas por los respectivos Ayuntamientos.

Se han recibido, informados, de la Intervención de Hacienda, los presupuestos ordinarios de 1932 de Valdehorna, Urriés, Cervuela, Godijos, Lécera, Tierga y Luna.

Se han recibido los presupuestos ordinarios 1932 de El Frasno, Tosos y Sádaba.

Se remite a informe de la Intervención de Hacienda el presupuesto ordinario 1932 de Tosos.

Se comunica la aprobación de los presupuestos ordinarios del actual ejercicio a los alcaldes de Epila, Gallocanta, Lumpiaque y Berruoco.

Se devuelven para rectificar los presupuestos ordinarios 1932 de Calatorao, Herrera, Atea y Miedes.

Al alcalde de Cariñena se comunica la aprobación de ordenanzas para exacciones municipales, y al alcalde de Aniñón se comunica la aprobación del presupuesto de un grupo escolar.

Se remite a la Dirección general del Tesoro público instancia de los Ayuntamientos de Aniñón y Maella, solicitando autorización para contratar empréstitos para obras.

Se han remitido, informados, de la Intervención de Hacienda los presupuestos ordinarios 1932 de Anento, Pastriz, Vierlas, Clarés de Ribota, Luceni, Almocheu, Arándiga, y las ordenanzas de Aranda de Moncayo y Nuez de Ebro.

Se ha recibido el presupuesto ordinario 1932 de Ejea y Navardún.

Se han remitido los presupuestos ordinarios 1932 de Acered, Boquiñeni y Alpartir.

A los alcaldes de Torres de Berrellén, Pienas, Figueruelas, Ejea de los Caballeros y Mediana, se les comunica la aprobación de los respectivos presupuestos municipales formados para el actual ejercicio 1932.

Se devuelve para rectificar el expediente de suplemento de crédito en el presupuesto 1931, formado por el Ayuntamiento de Pedrola.

El alcalde de Tarazona remite presupuesto extraordinario para el actual ejercicio 1932.

LA RECAUDACION DE CONTRIBUCIONES EN LA PROVINCIA DE ZARAGOZA

Por orden del Ministerio de Hacienda se dispone lo siguiente:

Que la recaudación de contribuciones e impuestos del Estado en la provincia de Zaragoza se realice directamente por recaudadores de la Hacienda, a partir del primero de julio próximo.

Que esta provincia se divida a tal efecto en catorce zonas recaudatorias, denominadas:

Primera, de Zaragoza; segunda, de Zaragoza; La Almunia, Ateca, Belchite, Borja, Calatayud, Cariñena, Caspe, Daroca, Ejea de los Caballeros, Pina de Ebro, Sos, Tarazona.

Constituidas, respectivamente, por diversos Ayuntamientos, cuyas capitulaciones son las expresadas.

Que los premios por la cobranza en el período voluntario sean los siguientes:

1 por 100, primera, de Zaragoza; 0'85 por 100, segunda, de Zaragoza; 2'20 por 100, La Almunia; 2'90 por 100, Ateca; 3'95 por 100, Belchite; 3 por 100, Borja; 2'40 por 100, Calatayud; 2'80 por 100, Caspe; 3'15 por 100, Cariñena; 4'65 por 100, Daroca; 2'60 por 100, Ejea de los Caballeros; 3 por 100, Pina; 4'65 por 100, Sos; 3'60 por 100, Tarazona.

Oposiciones y concursos

DEPOSITARIOS DE FONDOS PROVINCIALES Y MUNICIPALES

Por la Dirección general de Administración Local se anuncian concursos para proveer las vacantes de depositarios de fondos provinciales y municipales que se hallan vacantes, entre las que figuran las siguientes: De sexta clase: Pina de Ebro, dotada con 2.500 pesetas; Almunia de Doña Godina, dotada con 2.500 pesetas.

**CANA**

**LOPEZ CARO**

AGUA DE COLONIA HIGIENICA LA CARMELA ELABORACION ESPECIAL LOPEZ CARO

**Invento Maravilloso**

para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los quince días de darse una loción diaria. Su acción es debida al oxígeno del aire. No mancha ni la piel ni la ropa. Se aplica con la mano, como una loción cualquiera. La caspa desaparece rápidamente.

Registrada en la Dirección general de Seguridad

De venta en todas partes

Santiago de Compostela (Casa Central)

LABORATORIO CASPE 32 BARCELONA

ANUNCIOS Y PEREZ

## CRONICAS REGIONALES

## Calahorra

**LA FIESTA DEL ARBOL.**—El pasado jueves, día 10, se celebró la fiesta del árbol, con gran asistencia de público que acompañó a los niños y niñas de los grupos escolares, así como las autoridades y banda de música.

En el paseo de Canalejas, a las tres de la tarde, después de dirigir la palabra el señor González Barco, teniente de alcalde, y el alcalde don César Luis, lo hicieron con gran expresión de palabra los niños Ramón Marín y Emilio González. Acto seguido la niña A. Agulló recitó varias poesías.

Después, a los acordes de la banda, se procedió a la plantación de los árboles en el paseo ya citado.

Una vez terminada la plantación, el Ayuntamiento obsequió a los niños y niñas con una buena merienda.

**LA SESION MUNICIPAL.**—El viernes último, a las dos de la tarde, empezó la sesión acostumbrada, siendo presidida por el joven alcalde don Luis, tratándose de los asuntos siguientes:

Dar de alta y baja a varios vecinos, aprobar varias cuentas y seguir tratando sobre obras municipales.

El alcalde dió cuenta de su estancia en Madrid y dijo que ha sido concedido para Calahorra el arreglo de la carretera de Murillo, pavimentación de carreteras y una subvención para el pueblo de unos quince a veinte mil pesetas.

También se cobrarán de 5.000 a 5.500 pesetas que adeuda la Compañía del Norte.

Es casi segura la aprobación para construir un nuevo grupo escolar en esta localidad y muchas obras más.

También dijo que, según le prometió el diputado a Cortes señor Abeytúa, nos visitará muy en breve don Indalecio Prieto con varios miembros del Ministerio.

Que hablando con el señor director general de Seguridad, dijo que en esta localidad se instalarán varios números de guardias de asalto, por corresponderle como cabeza de partido.

Y así terminó la sesión, entrando en ruegos y preguntas de los señores del Concejo y que algunos recojo, que son:

El señor González Barco interesa noticias sobre un festival celebrado por este periódico para los obreros pa-

rados, y el señor Bajo, encargado de esta organización, dice que efectivamente, no se ha celebrado aún, pero que se empezará a preparar para una fecha fija y se hará como mejor se vea ha de resultar.

Se da lectura a una instancia que se acaba de recibir con carácter de urgencia, en la que los panaderos solicitan contestación a otra elevada al Ayuntamiento solicitando el aumento de cinco céntimos en kilo de pan, y dicen que si en el plazo de cuarenta y ocho horas no se les entrega harina para hacer pan o se les autoriza para subirlo al precio de sesenta y cinco céntimos, en lugar de sesenta que ahora se vende, transcurridas las cuarenta y ocho horas no amasarán.

La presidencia dice que requerirá a estos señores panaderos para que esperen el resultado de una visita que el alcalde hará al señor gobernador; pero que aun así, no es ningún conflicto para Calahorra el dejar los panaderos sin amasar, puesto que el Ayuntamiento cuenta con medios para obtenerlo de pueblos inmediatos o de incautaciones de tahonas y de muchos otros medios.

El señor Ochoa dice que, dada la situación en que se halla Calahorra de la crisis, que no se debe consentir la subida del precio del pan; pues si estos señores no ganan ahora, váyase por el largo tiempo que han estado trabajando con buena utilidad.

De este asunto, pues, se acuerda ponerlo en conocimiento del señor gobernador y casi se da por seguro que no conseguirán los panaderos poner el pan a 0'65 pesetas, puesto que en toda la Rioja su precio es de 0'60, y si en toda la provincia puede venderse a este precio de 0'60, ¿por qué en ésta se ha de subir?

No habiendo más asuntos que tratar se levanta la sesión a las nueve y cuarto de la noche.

**PAVIMENTACION.**—La plaza de Quintiliano está tan adelantada en lo que respecta a pavimentación que se asegura quedará terminada para mediados del próximo abril.

En varias calles continúan instalándose aceras, las cuales dan realce a Calahorra y trabajo a los parados.

Según lo que se acordó en la sesión, o mejor dicho que se dijo de que el camino de Murillo había sido aceptado por el ministro de Trabajo, su construcción se cree que dentro del

presente más, o lo más tarde a primeros de abril empezarán los trabajos de este camino.

Una vez terminen éstos, el diputado señor Ruiz solicitará de la Diputación la cantidad destinada a las obras de asfaltamiento de carreteras para proceder inmediatamente a su arreglo.

**CINES.**—En el Díaz se pasó la preciosa película en español, por Roberto Rey, titulada "Salga de la cocina", gustando muchísimo.

En el Cinema Ideal también vimos una buena película, hablada en español, con el título de "Llamas sagradas", siendo bonita.

**ONOMASTICAS.**—Celebró su fiesta onomástica nuestro respetable amigo don Eufrasio Rada, chófer de la casa de los señores Moreno y Compañía.

Reciba nuestra más sincera felicitación a las muchas recibidas.—**MANOLILLO.**

## Santa Cruz de la Serós

**DOS BODAS.**—Dos lindas damas de esta localidad (Elena Pardo Berdún y Paquita Bernués Ladrós) celebrarán en breve sus desposorios con los apreciables jóvenes Domingo José Betés y Joaquín Pueyo Palacín, respectivamente. Hay una novedad en ambos enlaces: los dos están concertados para la segunda quincena del presente mes, pero los primeros se casan por lo civil y los segundos lo hacen canónicamente.

A todos nuestra enhorabuena muy cumplida y cordial.

**DE SOCIEDAD.**—Regresó de Binés, donde ha pasado unos días

con sus familiares los señores de Mancho, la distinguida y bella señora doña Victoria Ascaso de Pardo (Don Dionisio), con su monísimo y angelical hijo Paquito.

**UN BANDO.**—Por la Alcaldía se ha publicado un bando prohibiendo al vecindario arrojar nada sucio a las calles y ordenando que cuantos tengan objetos en la vía pública (piedras, maderas, arados, etcétera), los retiren en un corto plazo.

Nuestro aplauso a la autoridad municipal por el acierto que supone la medida.—**CORRESPONSAL.**

## NOTAS DEMOGRAFICAS

## NACIMIENTOS

Pilar Falcón Gayán, Jesús García Herrera, José Luis Lahuerta Anadón, Matilde Barrios Capdevilla, José Luis García Pardos, Angeles Fernández Morón, José Planas González, Pilar Gimeno Blasco, María Jesús Palacios Viñas, María Alcacer Herrera, María de Ledesma Salgués y José Luis Arbea Agüín.

## DEFUNCIONES

Tomás Segura, de tres años, Manuela Sancho, 20; Manuel Murciano, de setenta y cinco años, San Pablo, 55; Vicenta Blasco, de veintisiete años, Fons, 4; Marina Marzo, de veintidós años, Torre, 17.

## Boletín meteorológico

## EL TIEMPO QUE HACE

Cuajó ayer nuevamente el estado nuboso.

Sus manifestaciones fueron intensificándose con el transcurso del día, logrando las compactas nubosidades cubrir por completo el cielo en las primeras horas de la tarde.

Luego se desarrollaron ligeras vólviznas precursoras de próximas lluvias.

Experimentó ligero descenso la temperatura ambiente, cuya máxima fué de 17 grados.

## ORTOPEDIA PRESERVATIVOS Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)



Al visitarnos le enseñaremos la FAJA o el CORSE que usted busca precisamente, tanto si es un trabajo sencillo como si es de gran lujo. Todas nuestras existencias, de la más reciente moda, son confecciones propias y nuestros precios siempre representan una economía apreciable.

## ENCARGOS A MEDIDA, CON ESMERO Y RAPIDEZ

FAJAS VENTRALES y de estómagos caídos: más de diez modelos y a precios muy convenientes.

NOTA.—Esta Casa está atendida por señoritas.

**SUPREMA**  
CORSETERIA  
CERDAN, 34 - ZARAGOZA

volución, la tropa hizo fuego y Chupín cayó muerto de un tiro.

La duquesa, de vuelta en París, no se atrevía, sin embargo, a alegrarse.

Suponía que el miserable debía haber entregado a la mujer con quien se había casado el secreto de su poder.

—No tardaré en verla venir—se decía.

En efecto; poco después se presentó la viuda de Chupín, pero humilde y suplicante.

Pretendía haber oído decir a menudo a su pobre difunto que la señora duquesa era su protectora, y hallándose sin recursos venía a solicitar algún auxilio que le permitiese establecer una tienda de vinos.

Justamente su hijo Polito, que era un muchacho muy bueno y tenía entonces dieciocho años, acababa de descubrir hacia Montrouge una casita muy cómoda y nada cara; de modo que, seguramente, con trescientos o cuatrocientos francos...

Blanca entregó quinientos francos a la horrible bruja.

—Su humildad, ¿será una máscara—se preguntaba—, o su marido no le habrá dicho nada?

Cinco días después su hijo Hipólito Chupín fué el que se presentó.

Le faltaban, según dijo, trescientos francos para la instalación e iba de parte de su madre a suplicar a la buena señora que se los adelantara.

Resuelta a saber a qué atenerse, la duquesa se los negó y el horrible granuja se retiró sin decir una palabra.

Era evidente que ni la viuda ni el hijo sabían nada. Chupín había muerto con su secreto.

Esto sucedió en los primeros días del mes de enero.

Hacia fines de febrero la tía Amelia sintióse atacada de una pulmonía que cogió al salir de un baile de trajes, al que se había empeñado en ir, a pesar de su sobrina, con un traje ridículo.

Su pasión por la "toilette" la mataba.

La enfermedad no duró más que tres días; pero la agonía fué espantosa.

La proximidad de la muerte iluminaba con terrible claridad la conciencia de la pariente pobre. Comprendió que, habiéndose aprovechado y hasta abusado del crimen de su sobrina, era tan culpable como si hubiese ayudado a cometerlo. En otro tiempo había sido muy religiosa y la fe volvió a su alma con todo su cortejo de terrores.

—¡Estoy condenada!—gritaba—. ¡Estoy condenada...!

Luchaba en la cama y se retorció como si hubiese visto abrirse el

¿Qué hacer? No había más remedio que ceder. La duquesa cedió, como siempre.

Y eso que cada día se hacía más insaciable.

El dinero no duraba en su bolsillo más que el agua en una criba.

¿En qué lo gastaba? Sin duda, lo derrochaba, sin comprender su valor, con la mayor indiferencia, como el ladrón que acaba de dar un buen golpe, que se emborracha con el oro y que además se cree rico de todo lo que queda que robar en el mundo.

El, todos los días robaba bien...

A pesar de eso, era incomprendible, porque ni aun se le había ocurrido la idea de realzar sus vicios en proporción a la fortuna que prodigaba. No pensó nunca siquiera en vestirse decentemente; siempre parecía un mendigo.

Permanecía fiel al lodo y a la más baja crápula. Quizás no se emborracha a gusto más que en innoble tugurio. Necesitaba por compañeros los repugnantes granujas, los más abyectos, los más viles canallas.

Llegó a tal punto que un día le prendieron en un sitio inmundo. La Policía, asombrada de ver tanto oro en manos de un miserable semejante, sospechó algún crimen y entonces él nombró a la duquesa de Sairmeuse.

Por fortuna, en aquella época Marcial estaba en Viena, porque al día siguiente un inspector de la Prefectura se presentó en el hotel.

Y Blanca tuvo que sufrir la horrible humillación de confesar que, en efecto, había entregado una gruesa suma a aquel hombre, a cuya familia conocía y que en otros tiempos le había hechos grandes servicios a su padre.

El miserable tenía, a menudo, caprichos.

Por ejemplo: a lo mejor declaraba que no le convenía presentarse continuamente en el hotel de Sairmeuse, porque los criados le trataban como a un mendigo y que esto le humillaba; que en adelante escribiría...

Y al día siguiente, en efecto, escribía a Blanca:

"Llévame tal suma, a tal hora y en tal lugar."

Y ella, la altiva duquesa de Sairmeuse, era siempre exacta a la cita. Luego cada día inventaba algo nuevo, como si hubiese hallado un goce extraordinario en afirmar y abusar continuamente de su poder. Era de creer, viendo la ciencia, los refinamientos crueles y la maldad que empleaba en ello.

Había encontrado, ¡Dios sabe en dónde!, a una cierta Aspasia Clapar; se había enamorado de ella y aunque fuese más vieja que él, quiso casarse con ella. Blanca pagó la boda...

Otra vez quiso establecerse, resuelto, según decía, a vivir de su

# ¿Necesita V. dibujos

para publicidad en Prensa, prospectos, catálogos, carteles, impresos comerciales, etcétera?

## ENCARGUE

bocetos sin compromiso a

# Roldós-Tirolenses

S. A.

Alfonso I, 4- Teléfono 43-21

Z A R A G O Z A

trabajo. Compró el traspaso de una taberna, que la duquesa pagó y que se bebió en nada de tiempo.

Tuvo un hijo, y la señora de Sairmeuse tuvo que pagar el bautizo, como había pagado la boda, contenta de que Chupín no exigiese que ella fuese la madrina del pequeño Polito. Por un momento se le había ocurrido la idea...

Dos veces Blanca tuvo que acompañar a Viena y a Londres a su marido, encargado de importantes misiones diplomáticas, y permaneció tres años en el extranjero...

Pues bien. Durante ese tiempo recibió todas las semanas, por lo menos, una carta de Chupín...

¡Ah! ¡Cuántas veces envidió la suerte de su víctima! ¿Qué era, comparada con su vida, la muerte de María Ana...?

Ella habría sufrido pronto tantos años como María Ana minutos, y se decía que las torturas del veneno no debían ser mucho más intolerables que sus zozobras y sus angustias.

LII

¿Cómo Marcial no notó ni sospechó nunca nada?

La existencia adoptada por Marcial también contribuía a impedir que llegara a sus oídos la verdad.

Antes de terminar el primer año de matrimonio ya había roto con su mujer.

Continuaba lleno de deferencias y atenciones para Blanca; pero ya no había de común entre ellos más que el nombre y ciertos intereses.

Vivían cada uno por su lado, no reuniéndose más que a la hora de comer o cuando daban alguna fiesta, que eran las más brillantes de París.

La duquesa tenía sus habitaciones, sus criados, sus carruajes, sus caballos y su servicio particular.

A los veinticinco años, el último descendiente de esa gran casa de los Sairmeuse, a quien el destino había colmado de favores, que tenía juventud y riqueza, uno de los ocho o diez más hermosos títulos de Francia, en fin, sucumbía bajo el peso de un incurable fastidio.

La muerte de María Ana había secado en él toda clase de sensibilidad y viendo su vida vacía de felicidad trataba de llenarla con el ruido y la agitación. El, escéptico por excelencia, buscaba las emociones del poder, entregándose a la política como un viejo lord hastiado se entrega al juego.

Justo es decir también que Blanca supo permanecer superior a los acontecimientos y representar con heroica constancia la comedia de la felicidad.

Sólo a su tía Amelia dejaba penetrar Blanca en el fondo de su alma.

—Soy—le decía—como un condenado a quien hubiesen atado al cadalso y le hubieran abandonado allí, diciéndole: "Vive hasta que la cuchilla caiga por sí sola."

Los años, sin embargo, le trajeron algún consuelo.

Sucedió una vez que Chupín permaneció seis semanas sin dar noticias suyas. ¡Mes y medio...! ¿Qué habría sido de él? Aquel silencio le parecía a Blanca amenazador, como la calma que precede a la tormenta.

Un periódico le dio la solución del enigma.

Chupín estaba preso.

El miserable, una noche que bebió más de lo acostumbrado, disputó con su hermano y lo mató, golpeándole con una barra de hierro.

La sangre de Lacheneur vendido por el viejo merodeador caía sobre la cabeza de sus hijos.

Llevado ante los tribunales, Chupín fué condenado a veinte años de trabajos forzados y lo enviaron a Brest.

Esta sentencia no devolvió la tranquilidad a Blanca. El asesino le había escrito desde su prisión en París, en cuanto dejó de estar incomunicado y le seguía escribiendo desde el presidio.

Pero no enviaba sus cartas por el correo, sino que se las entregaba a los compañeros que habían concluido su condena y que se presentaban en el hotel de Sairmeuse pidiendo hablar con la señora duquesa.

Y ésta les recibía, le contaban todas las miserias que se sufren allá en presidio y cumplida su comisión concluían siempre por reclamar para ellos algún pequeño socorro.

Por fin, una mañana, un hombre cuyas miradas daban miedo, le llevó la siguiente esquela:

"Me fastidio de muerte aquí... Aunque sea arriesgando mi pellejo quiero evadirme... Venid a Brest, visitaréis el presidio y yo os veré y nos entenderemos. Y no tardéis en venir porque si no me dirigiré al duque, que me obtendrá el indulto a cambio de lo que yo le diré..."

Blanca permaneció por un momento aniquilada... Era imposible, creía ella, caer más abajo.

—Y bien—dijo el hombre con voz horriblemente bronca—. ¿Qué respuesta le llevo al camarada?

—Que iré; decidle que iré...

Y, en efecto; hizo el viaje y visitó el presidio, pero no vió a Chupín. La semana precedente había habido en el penal una especie de re-

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 0'05 CENTIMOS. MINIMO, 15 PALABRAS  
25 PALABRAS, 3 DIAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas... Ptas. 0'10  
De 10'01 a 100... — 0'15  
, 100'01 a 250... — 0'30  
, 250'01 a 750... — 0'60  
De 750'01 a 1.200... — 1'20  
, más de 1.200... — 2'40

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente Ley del Timbre.

## ARRIENDOS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de "Roldós-Tiroleses", S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

SE ALQUILA parcela con huerto extenso, muy económica, en Camino del Viernes, 37, Villa Lola. Razón, Bilbao, 6, entresuelo izquierda.

SE ARRIENDAN amplios pisos, muy ventilados y sealeados, todo confort, baño y calefacción. De 20 a 30 duros. Vargas, 16 accesorio bis, oficinas.

ARRIENDO segundo piso, sol todo el año, en 70 pesetas, a poca familia. Razón, Armas, 100, principal, de once a diez y siete.

SE ARRIENDA espacioso entresuelo en 35 pesetas. Buenos informes. Arcadas, 24, principal (Tenerías).

ARRIENDO entresuelo con sol, cinco habitaciones, en Avenida Puente del Pilar, 11. Cincuenta pesetas mensuales. Razón, García Burriel, 16, principal.

SE ARRIENDAN un principal y un local para garage o almacén, en Avenida Central, núm. 8. En la portería informarán.

ARRIENDO piso, casa moderna, siete habitaciones, despensa, cocina económica, hornillos, mosaicos, galería en cristallada, lavadero, sol, timbres, instalación eléctrica, 100 pesetas. Doctor Casas, 12, principal derecha.

SE ARRIENDAN dos amplias habitaciones en casa nueva, sol, ascensor, cuarto baño. Conde Aranda, 5. Darán razón, portería.

SE ARRIENDA piso principal muy espacioso, seis huecos, comedor, bonita galería, 100 pesetas, y otro interior, en 60 pesetas. Ramón y Cajal, 59, primero, de once a seis. Preciso informes.

PARA OFICINAS o despacho se cedería, en buenas condiciones, un amplio salón, muy céntrico, exterior, con buena luz. Escribir al apartado número 147, carnet P. 14.

SEÑORA sola cede bonito gabinete con balcón a la calle a caballero o señorita, a toda pensión o como convega. Palomar, 36, principal derecha.

SE CEDEN uno o dos gabinetes amueblados, dormir, con derecho cocina. Razón, kiosco de periódicos, Independencia, frente Jerusalén.

SE ARRIENDAN un principal y un local para garage o almacén, en Avenida Central, 8. En la portería informarán.

ARRIENDO, junto San Gil, segundo piso, ocho habitaciones, galería, instalación luz, 100 pesetas; un interior, en 50. Jordán Urriés, 5, tercero (antes Clavel), de diez a tres.

GOYA, 10, se arrienda un piso principal, bien decorado y calefacción individual. Razón, en la portería.

SE ARRIENDA un segundo piso, recién restaurado, con sol, nueve habitaciones, con lavadero. Rufas, 10.

ARRIENDO dos hermosos gabinetes amueblados o sin amueblar, balcones calle, derecho a cocina, hermosa galería con sol y lavadero. Callejón del Pilar, 143 (frente Mataadero).

SE ARRIENDA un local vaquería, con gran corral descubierta, sitio soleado y ventilado y con habitación para la familia. Darán razón, Costa, número 4, tercero, derecha.

SE ARRIENDAN dos pisos, uno en 40 pesetas, y otro en 20 pesetas. Horno, núm. 17 (Arrabal).

ARRIENDO piso tercero, con sol. Razón, en la misma, Goicoechea, 5, cuarto.

SE ARRIENDA un amplio piso principal, sol todo el año. Alba, 5, próximo paseo Sagasta.

## ENSEÑANZAS

LA ACADEMIA Kühnel no anuncia aquí ante la imposibilidad de dar a conocer los métodos y ventajas de su enseñanza en un reducido anuncio. Venga a nuestra Academia y le daremos interesantes folletos gratuitos. Mártires, 1, principal. Teléfono 23-36.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquígrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodríguez, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Jolegio San Agustín. Mayor, número 57.

ACADEMIA de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción con coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Fita, 3 (junto Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

## COMADRONAS

RAFAELA Mustlenes, exprofesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Deltillas, 4. Teléfono 26-93.

## PELUQUERIAS

SEÑORAS, SEÑORITAS! Confiad vuestros cabellos a manos de expertos peluqueros y aparatos acreditados. Ondulación permanente, garantizada por 8 meses, 15 pesetas. El Siglo. Coso, 108.

## FINCAS

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Agencia Aragón, Democracia, número 22.

VENDEMOS 9.000 metros terreno, 2 pesetas metro; 3.000 metros con casa, próximo Gran Vía, 15 pesetas metro; Hernán Cortés, 1.000 metros, con casa. 800 metros cerca Paseo Pamplona, 100 pesetas metro. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

## BOLSA DEL TRABAJO

En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.

### OFERTAS

SE NECESITA muchacha para la cocina; otra para las habitaciones, y doncella. Informarán, de nueve mañana a cinco tarde, Independencia, 8, principal derecha.

NECESITO medio ayudantes ebanistas. Goya, núm. 13. MANIFESTACION, 82, sastretería de Francisco Monzón, hace falta aprendiz con principios.

### DEMANDAS

#### VARIOS

CHOFER para camión o auto-articular, referencias a satisfacción, se ofrece. Liria, 14 duplicado, Torrero (barrio de San José).

SE OFRECE modista a domicilio y en casa. San Agustín, números 8 y 10, segundo derecha.

OFRECESE oficial de carretería, asalariado o jornal, mozo almacén, hotel o agencia transportes, buenos informes. Dirigirse Manuel Arpal. Calle las Flores, 6, principal derecha.

SE OFRECE un chófer, de 21 años, mecánico, con buenas referencias. Informarse, barrio San José, calle Liria, 14 duplicado. Mariano Rocafules.

SE OFRECE mujer de 49 años para la cocina, ama de gobierno con sacerdote o señora o cosa análoga. Razón, Coso, 94, portería.

DEPENDIENTE de paquetería y géneros de punto, 22 años, licenciado últimamente servicio militar; muy bien informado, se ofrece. Razón, calle de La Libertad, 18, tercero. José Sánchez.

SE OFRECE viuda con dos hijas mayores y un hijo,

MUEBLES CASTILLA. Elegancia. Distinción. Calidad. Ventas al contado y plazos, San Jorge, 3 y 5.

DE PROPIETARIO a capitalista. Preciso 30.000 pesetas con garantía de finca urbana en esta capital, primera hipoteca. Informarán en esta Administración.

PRECIOSO chalet, todo confort, gran jardín, se vende por ausencia. Casa vecindad nueva, 10 por 100 renta; otra junto Coso, propia reforma, 15.000 pesetas. Varias de renta, comerciales y de gran lujo. Agencia Zaragoza, San Miguel, 16. Teléfono 47-05.

HIPOTECAS rapidísimas dentro y fuera de Zaragoza, módico interés. Garantizo reserva. Agencia Zaragoza (matriculada). San Miguel, 16, bajos. Teléfono 47-05.

CASA, nueva construcción, cuatro inquilinos, junto Ruiseñores, 30.000 pesetas. Abstenerse corredores. Previsión Social, 3 y 5, bajos.

VENDO dos casas, parroquia baja, en 12.000 y 15.000 pesetas; otra, junto Coso, en 33.000 pesetas; otra, junto Escolapios, en 30.000 pesetas. Azoque, 108, relojería, de diez a doce.

VENDO casita unifamiliar, desahogada, centro barrio Venecia, planta baja con pisos, suelos mosaicos, corral, lavadero, agua; para reducida familia, contado o plazos mensuales. Alfonso, núm. 18, portería.

para portería, con buenos informes. Razón, en las cunas de La Caridad.

SE OFRECE chófer con buenos informes, para camioneta o coche de turismo, especializado en coches Cabriolet. Pocas pretensiones. Informará Jesús Lezaún, Belascoain (Navarra).

SE OFRECEN madre e hija para servir, regentar casa, limpieza, cualquier trabajo. Buenos informes. Razón, Azoque, 96, droguería.

DOS JOVENES instruidos, buena presencia, desean colocarse sin sueldo. Dirigirse por escrito J. S. Doctor Casas, 12, principal izquierda.

TAQUIMECANOGRAFIA muy práctica se ofrece con mejores informes. Razón, Manifestación, 69, tercero.

SE OFRECE cobrador coches de línea o cosa análoga. Buenos informes. San Blas, 29, cuarto, D. M.

CARPINTEROS: Oficial práctico ofrece dentro o fuera capital. Informes meritísimos. Argel, 8, bajo (Delicias). JOVEN con siete años de oficio se ofrece para trabajar taller mecánico o fragua, pueblo o capital. Julio Roldán, Saravillo (Huesca).

DEPENDIENTE de ultramarinos, de 23 años de edad, se ofrece para dentro o fuera de la capital. Dirigirse a Coso, 61, segundo.

SOLICITA portería matrimonio formal, inmejorables referencias. Calle Ortilla, 4, Arrabal.

SEÑORA viuda, de inmejorables referencias, ofrece para servir a sacerdote, señor solo, dentro o fuera de la capital. Razón, Danzas, 11, primero.

SE OFRECE muchacho de 23 años, segundo oficial de confitero, para dentro o fuera capital o lo que haya. Razón, Casta Alvarez, 20, segundo.

VENDO parcela, barrio de la Esperanza (Torrero), construcción ladrillo, calle de la Fuente, 23, en 6.000 pesetas. Razón, en la misma casa.

COMPRAVENTA de fincas rústicas y urbanas; admito órdenes de compraventa. Dispongo de abundantes capitales para primeras hipotecas, operaciones rápidas. Eduardo Gólet, corredor matriculado desde 1920. Calle Bureta, 12. Teléfono 2464.

### VENTAS

VENDO despacho, otros muebles y bañera. Plaza del Pilar, 29 y 30, entresuelo, puerta núm. 4.

SE VENDE una pareja bueyes o cambio por una caballería. Ver y tratar, Angel Aliaga, Muel.

VENTA de madera. Se venden 177 pies de chopo liso, componiendo aproximadamente 120 metros cúbicos de madera. Para ver y tratar, Ayuntamiento de Bulbente.

AUTOMOVILES. Varios modelos se venden en Gran Garage. San Clemente, número 7.

¡NOVIOS! ¡Particulares! Se vende, por traslado, comedor con lámpara, en 350 pesetas; cama matrimonio, dos mesillas calzadora, 250 pesetas; armario luna, 100; tocador, 65; máquina fotográfica 18 por 24, completa, 150, y varios más. Miguel Servet, 22 sencillo, primero izquierda.

SE VENDE caballo alazán encendido. Razón, Cuartel Guardia Civil. Alfajarín.

LIQUIDACION. Casa Pueyo. Coso, 113. Azúcar, 1'40; chorizo, 5; salchichón, 9; butifarra, 8; arroz, 0'80; garbanzos, 1'40 kilo; salmón, 1'60; pimienta, 0'50; mermeladas, 0'90 lata medio kilo; sidra, 1'35; champagne, 2 pesetas.

SE VENDE, en muy poco precio, un tractor Fordson. Espoz y Mina, 51 al 55, principal.

SE VENDE una vaca de segundo parto, a punto de parir; una ternera, nueve meses; un ternero, de cuatro. Para ver y tratar, Antonio Fabre, en Lúmpiaque.

SE VENDEN 25 cerdos gordos, superiores para la tabla, en la Torre Franca, junto a la estación de Utebo.

VENDO carro de par de caballerías, ligero, de poco precio; vendo también carro para burro pequeño, y carros de mano usados y nuevos. Paseo del Ebro, 53, carretería.

AUTOMOVIL, seis cilindros, americano, estado nuevo, matrícula Z-4.300, vendo o cambio. Razón, Café Diamante, tres a cuatro tarde.

VENDO macho, a prueba, de varas, propio para volquetero, ocho años, y una yegua, de doce, propia para lechero, y una vaca, de segundo parto, de 18 litros, cubierta, de dos meses. En Montemolín, 61, Puerta de la Media Legua, Falcón Rojo.

¿AUTOCACION! ¿Quiere usted vender o cambiar su automóvil? No pierda el tiempo. Tráigalo a nuestra Exposición de coches, que tendrá dinero rápidamente. Tenemos muchos compradores de coches usados modernos. Esta casa garantiza todas las operaciones. Avenida de Madrid, número 101. Teléfono 44-82.

FABRICA de pinturas con salto hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración.

PRESAS PARA VINOS, de varios sistemas. Presas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundación Averly, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con arrietos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2, teléfono 4150

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería Miguel Ferrando.

SE VENDE vaca cumplida, buena clase. Rebotería, 11, vaquería.

VENDO tres bicicletas y una máquina de coser. Cabañera, letra A (Torrero). Esteban Jimeno, peluquería.

SE VENDE caballo semental, percherón, ocho años, toro, 1,69 alzada; se dará a prueba. En Hijar, parada.

SE VENDE vaca segundo parto, seis días parida, 22 litros leche, vista ordeñar. Julián Viruete, Letux.

VENDO ternero mamón, Mariano Gratal, Miralbueno, 13, junto Castillo Palomar.

VENDO dos yeguas de vientre, de cuatro a siete años. Razón, Martín Ruberte, Alcalá de Ebro.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, uhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquiló mantillas y tejas. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

CONDICIONADOS DE RIEGOS.— Construcción y venta de tajaderas para aprovechamiento de aguas, de todas las medidas y sistemas, con huso y sin él; venta de husos, tuercas manuales y de 6 carcas. Siempre existencias. Pidan presupuestos y precios. Talleres Angel Talamás. Lapuyade, 68. Zaragoza.

HIERROS de Lince. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones luberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de charrarra. Cervero y Fallde. Agustina de Aragón 57.

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 1.713.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueiras. Ramón y Cajal, 61.

LA CASA "Muebles Castilla", puesta de acuerdo con Salón-Mueble, se quedará con los muebles de su casa que usted quiera renovar, a cambio de los modernos que usted nos encargue. San Jorge, 3 y 5.

MASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para hiecos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres, Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5.

## TRASPASOS

TRASPASO tienda sin existencias, en el mejor sitio capital, adaptable para toda clase negocios. Razón, plaza San Lorenzo, 1, sombrerería.

TRASPASO negocio en marcha, sencillísimo, por valor de existencias; produce 25 pesetas diarias libres; a prueba; 40.000 pesetas. "Informadora", Rufas, 8.

## HUESPEDES

VIAJEROS: Hospedaje en la Pensión Aragón. Pensión 7 pesetas; cubierte 2'50; Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

HOTEL Lafuente, Zaragoza, Moreria, 3 (junto al Arco de San Roque). Magníficas habitaciones soleadas, agua corriente, calefacción, cuartos baño, teléfono. Pensión completa, 8, 9 y 10 pesetas.

SE DESEAN dos o tres huéspedes para estar como en familia; amplias habitaciones con sol; precio, cuatro pesetas. Razón, Don Jaime, núm. 66, confitería.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.

AÑO . . . . . 30'00 "

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1932

Número de 16 páginas

## INQUIETUDES FEMENINAS

### El afán de añiarse un poco más cada día



Hay en las mujeres un afán de añiarse un poco más cada día. La infantilidad es uno de los mayores encantos de la vida, y cada escapada a los años de los ingenuos juegos de la infancia constituye un poderoso sedante para el nerviosismo en que se vive en la edad adulta. No es extraño, pues, que constantemente nos brinde el mundillo cinematográfico estampas tan graciosas como éstas. Josephine Dunn, para retrotraerse a los años infantiles, juega a lo que aquí llaman los chicos "el descanso", que en América llaman la "rayuela", y en la fotografía número 1 aparece la bellísima artista contemplando el cuadrículado que acaba de trazar en el suelo. Pero el juego tiene sus peligros, y Josephine, al pasar de un cuadro a otro, ha dado con su lindo cuerpo en tierra, según se ve en la fotografía número 2, en la que la señorita Dunn ha perdido el equilibrio por haberle fallado el pie izquierdo. En la fotografía número 3 Josephine Dunn medita si es que para estos juegos infantiles hay que tener, en efecto, diez años. Las añoranzas prácticas suelen ser un poquito difíciles.

## EL ALUMBRADO PÚBLICO

### El segundo tramo del paseo del Ebro

Recogíamos la semana pasada la queja de que la iluminación del segundo tramo del paseo del Ebro resultaba en extremo deficiente.

Así era en efecto, debido a que los relojes de los contadores automáticos carecían de cuerda, sin que de ello pueda culparse al contratista de la obra ni al Ayuntamiento, ya que recibida parte de las obras provisionalmente, por haber concertado una ampliación de las mismas, procedía aclarar a quien correspondía la conservación y entretenimiento del alumbrado hasta tanto se realice su recepción definitiva.

Puestos los contadores en condiciones, el alumbrado resulta espléndido, como ha podido apreciar el alcalde en visita girada expresamente para su comprobación.

Hacemos constar esto para satisfacción del vecindario y del contratista de las obras.

## MANANA

### VIEJAS TERNURAS

### Mis tres ahijadas

por Concha Espina de Serna

## DE NUESTRAS HORAS

### La Prensa, en el espejo de la libertad

En coro dedicamos al pasado censuras en las cuales expusimos recetas liberales para curar el daño que ocasionaba la carencia de amplitud de pensamiento si hablamos de transmitirlo a los lectores de periódicos.

No retiramos ninguna de nuestras deprecaciones. Todas las leyes aducidas tuvieron raíces en una cultura vastísima, desde Solón hasta las Constituyentes probables en un advenimiento republicano, sin olvidar las imperecederas admoniciones suprademocráticas de la revolución francesa.

Durante siete años no hubo diario, semanario, revista u hoja tintada de liberalismo que no hablase precisamente de la libertad de la Prensa. El pensamiento no delinque. Las ideas tienen concreciones que alcanzan grados de sagradamente humanas.

Insistimos en nuestra afirmación: la ley debe ser la guardadora de los derechos de la Prensa para la censura a los gobernantes. Por carencia de leyes y de respetos no escritos, pero de conciencia liberal, surgen de la sombra los periódicos anónimos, las hojas clandestinas. Pero la coerción legal, el dictado personal de un gobernante son los culpables de los delitos de imprenta que cometen los dedicados a escribir, lo que aparece sin la licitud de un auténtico nombre de impresor.

Todo esto y mucho más dijimos. La voz clamante resuena todavía en las hondonadas de la política española durante siete u ocho años (1923-1930) y nadie puede olvidarlo si su memo-

ria auditiva ha perdido la cualidad que la determina.

De improviso nos hallamos ante el mismo problema. La libertad de imprenta no existe. El escritor no incondicional del Gobierno tiene sobre sí la amenaza de la deportación, del confinamiento, de la multa o del arresto.

Hemos lanzado clarinazos de rebelión contra la que denominaron ley de Jurisdicciones y nos hallamos unidos de un liberalismo dictador de la ley de Defensa de la República. En la época constitutiva de un régimen queda podada la libertad de juicio hasta parece próxima a recibir el hachazo definitivo que la derribe. No admitimos la libertad para truncarla en lo esencial de la misma, en prohibir la emisión del pensamiento que la ley, por la que deberá regirse el Estado, elaborada por las Constituyentes, declara inalienable. Declaración incompatible con la otra ley, si quiera la llamen de excepción, dictada pocos días después, según la cual defender la República estriba en suspender periódicos, en arrestar periodistas, en multar a las Empresas y, en suma, en ejercer una acción directa contra la emisión del pensamiento, que es tanto como encarcelar la conciencia de los que si expresan sus ideas, adversas al régimen de libertad que afirman existe, saben que tienen sobre sí la pesadumbre material de la ley.

Nosotros, ecudnimes hasta creer que en serlo nadie nos supera, opinamos así. Y lo decimos. Decimos también que muchos periodistas creen que sobre su mano derecha está pendiente un hecha, llamada ley de Defensa de la República, para cercenarla en cuanto llegue al impulso mecánico de aquélla el impulso de la idea que ha huído de su cerebro en ansias de una libertad que tiene el camino del castigo.

Hay, pues, que callar, en nombre de la Libertad. Pero, ¿qué opinará de ello precisamente la libertad?

## LOS ROBOS EN LOS PUEBLOS

### En Cervera de la Cañada sustraen al párroco 1.200 pesetas

En Cervera de la Cañada sustrajeron al cura párroco, don Carmelo Azuara Royo, del cajón de una mesa que tenía en su dormitorio, mil doscientas pesetas en billetes de Banco.

Dió cuenta del robo a las autoridades, siendo detenido como sospechoso Pablo Cihuela, que confesó su delito.

Quedó a disposición del Juzgado municipal.

## TRAGICO ACCIDENTE

### En Ambel se cae un septuagenario por un barranco

En la partida "Lacuesta", término municipal de Ambel, fué hallado muerto Braulio Fraile Mendoza, de 73 años.

Presentaba dos heridas en la frente, que se debió producir al resbalar y caer por un terraplén de tres metros de altura.

Según dictamen facultativo, murió el septuagenario por hemorragia cerebral.

Intervino el Juzgado municipal, que procedió al levantamiento del cadáver, realizando las obligadas diligencias sumariales para esclarecimiento del suceso.

## UN SALUDO

### Roberto Rey llega hoy a Zaragoza



Roberto Rey, el célebre tenor de zarzuela que tanto nos ha deleitado en el cine en infinidad de películas, siempre cantadas con perfección suma, llega hoy a nuestra ciudad, según nos ha anunciado en un delicado telefonema, en el que nos ruega saludemos a sus muchos admiradores.

El paso de Roberto Rey por Zaragoza pondrá seguramente de manifiesto las infinitas simpatías con que cuenta entre los habituales al cine.

Nosotros trataremos de recoger sus impresiones en una entrevista, pues la vida anecdótica del ya famoso artista es un rico filón que ha de colmar la curiosidad de sus numerosos admiradores.

## ACTUALIDAD INTERNACIONAL

### Los decretos-leyes en Polonia

Gran revuelo entre los parlamentarios polacos produce actualmente el proyecto que el Gobierno ha sometido a deliberación de la Comisión jurídica de la Dieta.

Se trata de autorizar al presidente de la República para reglar algunas importantes cuestiones mediante decretos-leyes.

Los diputados de los partidos de oposición han comenzado una intensa campaña para evitar prospere tal propósito del Gobierno polaco.

Desde luego, reivindicaron para la Asamblea legislativa el derecho de elaborar y aprobar las leyes sociales.

Además se oponen a que los impuestos puedan ser aumentados por los decretos-leyes.

Y de modo resuelto aunan sus esfuerzos para oponerse al manifiesto deseo del Ministerio polaco, tendente a disminuir la autoridad del Parlamento.

La pugna entre el bloque gubernamental y el Gobierno promete en Polonia ser fecunda en consecuencias políticas, bien desagradables por cierto.—S. S.

## EN LA AVENIDA DE MADRID

### Se descubre en una bodega un depósito de efectos robados

Prosiguiendo ayer la policía unas investigaciones tratando de averiguar quénes eran unos individuos que en diversos establecimientos ofrecían a la venta jamones, detuvieron unos agentes en la Avenida de Madrid, 17, taberna, a Francisco Rodríguez Calzado, de 24 años, de Madrid, albañil de oficio, sin domicilio conocido, y José García González, de 19 años, natural de Málaga, jornalero, también sin domicilio.

Los detenidos confesaron eran quienes ofrecían jamones a la venta.

Practicado un registro en la bodega, ocultos por cajones, encontraron los agentes tres jamones y ocho pares de zapatos de charol para señora.

Tanto los jamones como los zapatos, según manifestaron los detenidos, los habían sustraído de un vagón de mercancías en la estación de Almozara.

Ingresaron los detenidos en la cárcel, a disposición del Juzgado de guardia.

### La próxima conferencia de la Sociedad Fotográfica de Zaragoza

Para el día 23 del corriente se ha fijado la conferencia que dará don Lorenzo Almarza, sobre "Marcha de Montaña", con interesantes proyecciones de las principales rutas del Pirineo aragonés.

Por tanto, queda aplazada la que para hoy miércoles se había anunciado a los socios de la Sociedad Fotográfica.

## El decreto de alquileres

Por "Teixi"



—Roma, lee. A ver si lo dicen por nosotros.